

**215 000
COUPONS
POUR NOTRE
CONCOURS!**

- DÉTAILS EN A2



Les arts
Rémy Girard
**Comédien
de tous les
styles (F1)**



**S
P
O
R
T
S**



Une belle soirée (B5)

La Tribune

samedi

SHERBROOKE
25 avril 1998
89^e ANNÉE - No 055
0,65 (WEEKEND: 1,75\$) Plus taxes

Pour tout vendre il vous faut...

Les petites annonces

La Tribune

564-0999

40260

L'Université reste déchirée

**La réunion de
crise se déroule
dans le plus
grand secret**

Steve BERGERON

Sherbrooke

Rien n'aura été plus lourd ni plus grave que l'atmosphère qui pesait hier sur le rectorat de l'Université de Sherbrooke. La crise interne paralysant la direction de l'institution depuis plus de deux semaines a suscité division et déchirement jusqu'à la fin.

Hier était le jour J de cette crise. Celui où les deux parties qui s'affrontent ont exposé leur vision des faits aux membres du conseil d'administration, réunis en séance extraordinaire.

D'un côté du ring, le secrétaire général, trois vice-recteurs et sept doyens, qui réclament la démission du recteur Pierre Reid. De l'autre, le recteur, qui souhaite le départ du secrétaire général et des trois vice-recteurs dissidents.

«Les choses doivent être réglées aujourd'hui», s'est borné à dire le secrétaire général René Turcotte.

Car le mutisme des protagonistes de cette crise aura duré jusqu'à la fin. La réunion s'est déroulée à huis-clos, et dès le début, à 14 h, les médias ont été exclus du foyer du rectorat. Le Service des communications de l'Université, ignorant à quelle heure le débat pourrait prendre fin, a émis que, peut-être vers 17 h, le sort serait jeté...

Mais assez rapidement, il est apparu que les discussions seraient très longues. De 14 h à 16 h, les membres du conseil d'administration ne s'étaient entendus que sur la procédure. Ils ont toutefois renversé la proposition du président Jean-Louis Fontaine et accepté d'entendre le plaidoyer des doyens.

Le doyen de la Faculté des lettres et sciences humaines, Normand Wener, raconte que les doyens se sont réunis jeudi soir et hier matin pour rédiger une lettre, qu'ils auraient transmise au c. a. si ce dernier n'avait pas accepté de les entendre hier.

«Ç'aurait été étonnant, puisque les doyens sont les seuls à avoir un pouvoir légitime, c'est-à-dire qu'ils sont élus, et non nommés par le recteur, comme c'est le cas pour les vice-recteurs.»



Le recteur Pierre Reid, photographié à son arrivée hier à la réunion extraordinaire du conseil d'administration de l'Université de Sherbrooke. Dès le début de cette séance convoquée pour dénouer la crise, hier à 14 h, les représentants des médias ont été prisé de quitter le foyer du rectorat. Des agents de sécurité veillaient à ce que cette consigne soit observée.

Portes closes

A 16 h 30, témoignage des trois vice-recteurs dissidents Jean-Pierre Kesteman, Jean Comtois et Daniel Hade, et du secrétaire général René Turcotte. A 18 h 30, témoignage des trois porte-parole des doyens, Jean-Guy Bergeron (Droit), Jean-François Malherbe (Théologie) et Roger Goulet (Sciences appliquées).

Devait suivre ensuite l'audition du recteur Pierre Reid, puis les délibérations des membres du c. a., qui ont commencé vers 22 h 15. Des délibérations dont on ne connaissait pas l'issue peu avant minuit, et qui se sont vraisemblablement terminées aux petites heures.

A noter que l'interruption de cou-

rant, qui devait survenir vers minuit pour permettre l'entretien périodique du réseau du campus, ce qui aurait forcé les délibérants à se déplacer ailleurs, a été repoussée à cinq heures.

Dès leur arrivée, la plupart des membres du conseil affichaient une mine sévère. On voyait que l'heure était grave. Les journalistes ont tenté d'en savoir plus... Peine perdue. La loi du silence prévalait toujours.

On reconnaissait notamment parmi les membres du c. a. Gilles Blais, président de Précigratik, Me Conrad Chapdelaine et Sylvie Lapointe, de la Régie régionale de la santé. Le recteur est arrivé dans les derniers. Le président Jean-Louis Fontaine, qui a refusé toute entrevue à *La Tribune* durant la semai-

ne, a attendu que les portes de la salle 240 soient closes et les journalistes dehors pour faire son entrée.

Un faux nouveau départ

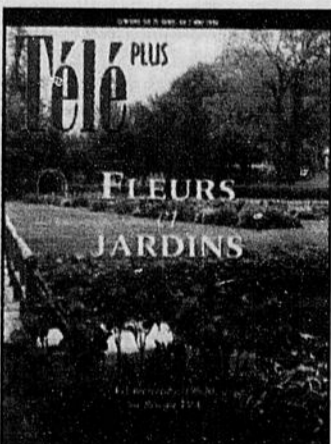
Pendant que la réunion avait cours, Normand Wener a mentionné avoir parlé aux deux doyens qui n'ont pas signé la lettre, soit Johanne Sarrazin (de la Faculté d'éducation physique et sportive) et Mario Laforest (de la Faculté d'éducation, en congé-maladie). Ceux-ci lui ont démenti avoir été approchés par le recteur Reid pour un poste de vice-recteur, comme le mentionnait *La Tribune* d'hier.

Quant aux motifs qui ont fait souhaiter aux doyens le départ de Pierre Reid, Normand Wener n'en dit pas da-

vantage que la perte de confiance déjà évoquée. «C'est le résultat de l'accumulation d'une quinzaine de cas et de comportements précis.»

Normand Wener croit qu'à plus ou moins brève échéance, la meilleure des solutions serait une toute nouvelle équipe à la direction de l'Université. Dans la meilleure des hypothèses, on pourrait voir un nouveau recteur en poste le 1^{er} janvier 1999.

Pourquoi la crise n'a pas éclaté l'an dernier, au moment des élections? «Il faut se rappeler que Pierre Reid a été réélu avec une très faible majorité. Nous avions aussi senti une certaine solidification de l'équipe des vice-recteurs. Nous avons cru à un nouveau départ. Mais cela a dérapé assez vite.»



**Ne manquez pas
votre Télé Plus**

Météo / A2

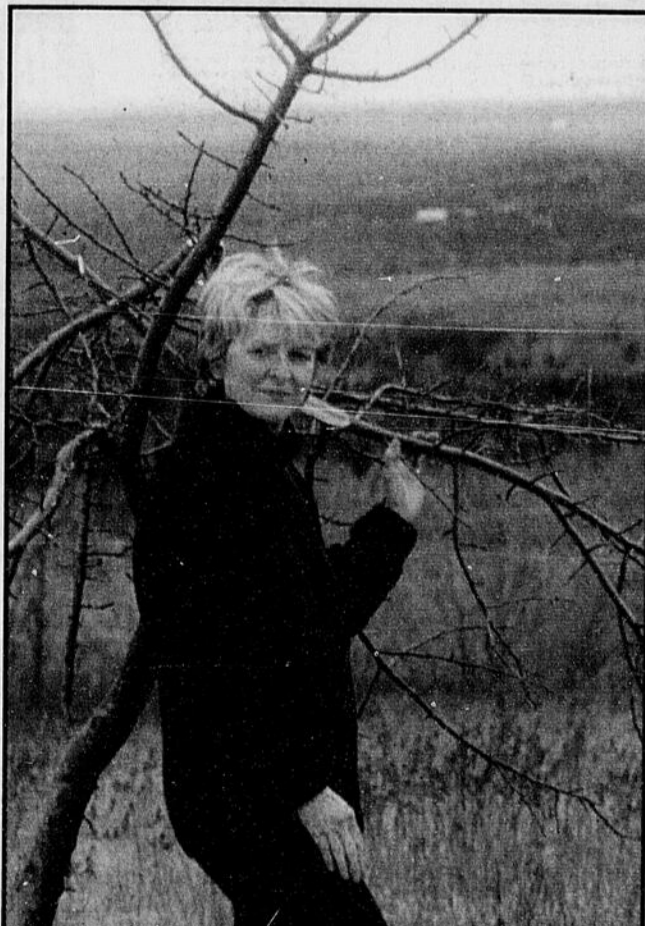
PLUIE

10

5h45 19h46



26 avr 03 mai 11 mai 19 mai



Installée dans le canton de Melbourne depuis 11 ans et amoureuse de son coin de pays, l'animatrice Danièle Bombardier promet de livrer bataille contre le projet d'Hydro-Québec de construire une ligne à 735 kV entre les postes Des Cantons, à Val Joli, et Saint-Césaire. «S'il faut manifester et parler haut et fort, dit-elle, je le ferai.»

«Il n'est pas question qu'on laisse aller!»

Danièle Bombardier promet bataille à Hydro-Québec

Karine TREMBLAY

Canton Melbourne

«Il faut arrêter de faire comme si Hydro-Québec était un dieu. Elle donne l'impression qu'elle est une méga-société qui peut tout se permettre, mais il y a des limites! Nous, nous ne la laisserons pas faire. Si elle passe sa ligne hydroélectrique sur notre territoire, ça laissera une longue cicatrice qui gâchera irrémédiablement le paysage du plus beau coin du Val Saint-François. Il n'est pas question qu'on laisse aller!»

L'animatrice Danièle Bombardier habite le Canton Melbourne depuis maintenant 11 ans. Amoureuse de son coin de pays, comme elle le dit elle-même, elle entend bien mener bataille contre le projet d'Hydro-Québec de construire une ligne de 735 kV entre les postes des Cantons et Saint-Césaire.

«S'il faut manifester et s'il faut parler haut et fort, je le ferai, aux côtés des autres citoyens, affirme-t-elle sans détours. Hydro-Québec va devoir comprendre le message: nous n'accepterons pas que notre région soit saccagée. Et nous voulons être consultés!»

Ce dernier point est d'ailleurs l'un des reproches que la population adresse à la société d'État.

Pendant la tempête de verglas, celle-ci aurait en effet décidé, par décret, de construire la ligne dans la MRC du Val Saint-François sans jamais en aviser les habitants concernés.

«Personne n'était au courant de cette idée saugrenue. Moi-même, j'ai appris la nouvelle du propriétaire d'un dépanneur de Racine. On a manifestement essayé de nous en passer une petite vite. Cette façon de procéder nous fait penser aux agissements de l'ancienne Union Soviétique, mais on vit ici dans un système démocratique... Hydro l'a-t-elle oublié?»

Les habitants de la MRC du Val Saint-François exigent donc un moratoire sur la question. Et ils veulent avoir l'heure juste sur la situation.

«Rien ne nous prouve que cette ligne est absolument essentielle, fait valoir Mme Bombardier. Aucune étude n'a été réalisée. Nous mesurons par contre l'ampleur des dégâts que ce projet d'Hydro aurait sur notre territoire. Ça briserait toute la nature sauvage et bucolique qu'on trouve ici. C'est l'avenir de la région qui est en péril.»

«Et puis, ajoute-t-elle, si la société construit des barrages en Chine et est à ce point à la fine pointe de la technologie, elle a sûrement des solutions de rechange!»

Hydro maintient son objectif (A3)

**«Quels seront mes revenus à la retraite?»
TOUT CE QU'IL FAUT SAVOIR**

Séances d'information gratuites
les mardis 19-26 mai à 19h30
les jeudis 21-28 mai à 19h30

Réservez S.V.P.



Evelyn Boulet
M.B.A.



ScotiaMcLeod
Partenaires à vie^{MC}

Membre FCPE.

829-5751 1 800 567-7384

evelyn-boulet@scotia-mcleod.com

Un record de 215 000 coupons pour notre concours!

Mme Cécile Hamel, du 2530 rue Fisette à Sherbrooke, a gagné hier l'automobile Cavalier 1998 lors du tirage final de la grande promotion qui a offert 40 000 \$ en prix du 15 janvier au 24 avril dans les pages de La Tribune.

Durant cette période, il y a eu des gagnants à tous les jours. Pas moins de 150 personnes ont gagné des billets de spectacles ou des bons d'achats, chaque semaine, il y a eu aussi un tirage de 200 \$ en argent parmi nos abonnés à l'année qui renouvelaient leur abonnement. Au nombre des grands prix, il y a eu les tirages de trois voyages au Maroc.

Une soixantaine de personnes ont assisté, hier midi dans le hall d'entrée de La Tribune, au tirage de l'automobile. M. Daniel Beaucage, président du Groupe Beaucage, a effectué le tirage de coupon gagnant après que M. Raymond Tardif, président et éditeur de La Tribune, ait rappelé les grandes lignes de ce concours qui a fracassé des records en participation.

Le concours a reçu 215 000 coupons de participation, ce qui témoigne d'un intérêt exceptionnel.



Daniel Beaucage, du Groupe Beaucage, accompagné de Raymond Tardif, président et éditeur de La Tribune, a effectué le tirage du coupon gagnant.

loto-québec résultats

La Mini	Tirage du 98-04-24	Banco	Tirage du 98-04-24
NUMÉROS	LOTS	1 2 3 6 11	
158099	50 000 \$	15 17 24 25 30	
58099	5 000 \$	32 35 42 43 45	
8099	250 \$	52 55 56 62 70	
099	25 \$		
99	5 \$		
15809	1 000 \$		
1580	100 \$		
158	10 \$		

Extra	Tirage du 98-04-24
NUMÉRO	703181

Super 7	Tirage du 98-04-24
NUMÉROS	2 4 6 12 16 19 24
Numéro complémentaire	7

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

loto-québec résultats

La Mini	NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
	158099	50 000 \$	15809	1 000 \$
	58099	5 000 \$	1580	100 \$
	8099	250 \$	158	10 \$
	099	25 \$		
	99	5 \$		

Tirage du: 98-04-24

1 Chevrolet Tracker décapotable*
(numéro non décomposable) **163B530**

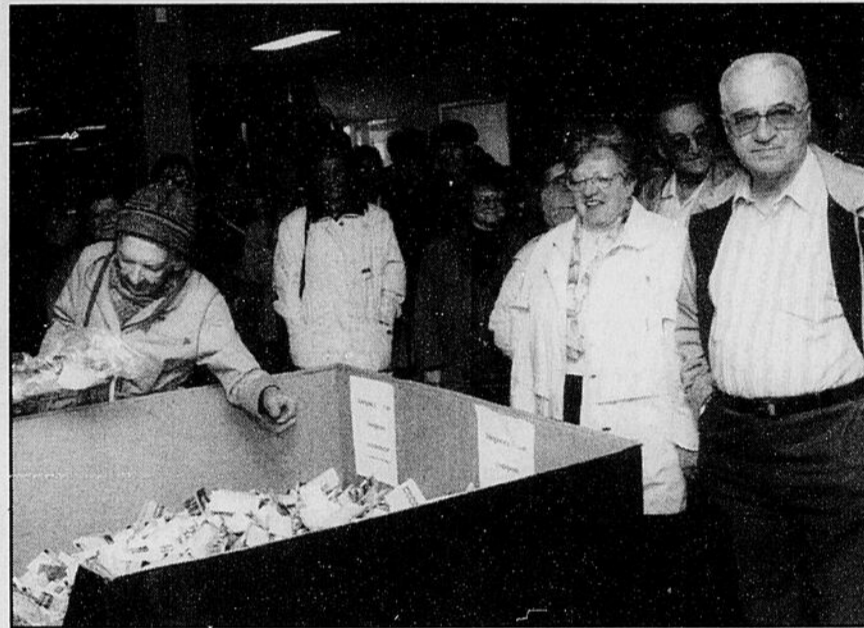
* La voiture est échangeable contre un chèque de 25 000 \$

5 lots de 5 000 \$ chacun (numéros non décomposables)
394A927 557A940 641A110 666A632 332A472

100 lots de 500 \$ chacun (numéros non décomposables)

118A729	358A641	647A556	232B269	477B651
124A953	385A164	658A435	235B178	507B458
148A680	389A624	687A118	238B755	511B508
149A428	396A200	697A083	246B348	515B010
151A652	409A997	106B850	249B831	524B239
166A481	424A375	112B186	250B887	527B177
171A833	433A933	116B240	275B991	554B322
177A012	460A985	124B688	282B831	564B977
206A649	472A330	137B181	290B731	574B213
234A200	493A951	144B405	295B467	594B244
234A972	527A383	147B984	381B500	617B286
239A098	528A432	149B574	396B845	632B705
242A779	534A094	156B968	411B931	657B851
242A821	546A722	165B137	432B207	675B410
280A660	557A710	173B204	437B019	676B039
289A099	576A984	202B878	444B912	681B332
290A491	588A153	204B849	447B823	683B220
315A492	617A500	207B326	452B111	688B606
338A648	631A851	221B820	463B288	692B452
346A402	637A719	230B807	470B984	695B413

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.



Une soixantaine de personnes ont assisté au tirage d'hier.

Ville de Fleurimont CUEILLETTE DES GROS REBUTS

La Ville de Fleurimont informe la population qu'une cueillette de gros rebuts se fera **DURANT TOUT LE MOIS DE MAI**

La cueillette des gros rebuts est faite simultanément avec la cueillette hebdomadaire des déchets domestiques (il y a exception pour les produits toxiques, pneus, carcasses de voitures et matériaux de construction). Les branches d'arbres doivent être coupées en longueur de quatre (4) pieds et ficelées.

René Allaire
Directeur général



«Je m'attendais à gagner un petit prix!»

«Ne me dites pas que j'ai gagné l'auto... Merci, je suis très contente», a commenté Mme Cécile Hamel, en apprenant la bonne nouvelle.

«Je m'attendais à gagner un petit prix comme vous en aviez à tous les jours. Mais, gagner le grand prix, je suis comblée», d'ajouter celle qui entend bien utiliser l'automobile avec son mari Gérard.

Le couple Hamel est abonné à La Tribune depuis 34 ans. «Je participe à beaucoup de concours dans La Tribune, en plus d'y retrouver toutes les informations. Chez nous, La Tribune est indispensable», mentionne Mme Hamel. Elle prendra possession de sa nouvelle auto en début de semaine. Félicitations Mme Hamel!

MÉTÉO La Tribune

SPÉCIAL AVRIL 50% DE RABAIS sur montures sélectionnées à l'achat d'une paire de lunettes. Serge BOUCHER Opticien. 563-8822

AUJOURD'HUI	CETTE NUIT	DEMAIN	LUNDI	MARDI
10 PRÉC. 60	0 PRÉC. 60	10 -4 PRÉC. 30	12 -2 PRÉC. 20	16 -2 PRÉC. 0

QUÉBEC		INDICE UV			
Chicoutimi Plu 8/-3	Québec Plu 9/-1	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10			
Gaspé Nua 6/0	Rimouski Nua 7/0	60 30 20 15			
Iles-de-la-Mad. Nua 4/2	St-Georges Plu 9/-1				
La Grande Var -4/-4	Sept-Îles Nua 5/-1				
Lac-St-Jean Plu 7/-2	Trois-Rivières Var 10/0				
Montréal Deg 13/1	Val d'Or Sol 5/-6				

CANADA		USA	
Charlottetown Nua 9/2	Régina Plu 14/5	Boston Ven 18/7	New York Sol 21/8
Edmonton Sol 16/4	St-John's Nua 9/2	Bridgport Sol 18/8	Plattsburg Ave 13/6
Fredericton Nua 13/2	Toronto Sol 13/2	Burlington Ave 13/6	Portland Ven 17/8
Halifax Nua 11/2	Victoria Nua 14/6	Concord Ave 17/5	Providence Sol 18/7
Ottawa Sol 11/1	Winnipeg Sol 19/4	Detroit Plu 14/7	Washington Sol 24/9

LE MONDE		DESTINATIONS SOLEIL	
Athènes Sol 17/12	Mexico City Ave 29/13	Acapulco Sol 32/23	La Havane Sol 25/19
Beijing Enu 19/10	Moscou Sol 15/6	Bermudes Sol 23/18	Martinique Sol 31/25
Berlin Var 19/9	Paris Ave 16/13	Cancun Sol 35/18	Myrtle Beach Sol 28/9
Hong Kong Var 28/23	Port-au-Prince Sol 29/22	Caracas Sol 29/26	Montego Bay Sol 31/23
Lisbonne Enu 20/11	Rome Sol 22/10	Freeport Sol 27/20	Orlando Sol 28/12
Londres Sol 14/3	Tokyo Plu 24/19	Fl Lauderdale Sol 27/17	Puerto Plata Sol 31/22
		Honolulu Sol 28/21	Tampa Sol 27/12
		Key West Sol 24/17	West Palm B Sol 28/16

Facteur Vent: **Nul**

© Services Commerciaux MM 1998

EMPLOIS DU JOUR

remplacement de maladie et période estivale.

Serveur/euse d'aliments
Offre: 2283735
Lieu: Magog
 Salaire: minimum plus pourboires, permanent, 15 heures/semaine le matin
Exigences: personne mature, responsable, expérience serait un atout, horaire à compter de 6h45 a.m., doit être sérieux
Fonctions: faire l'ouverture, service à la clientèle aux tables et au comptoir.

Infirmière auxiliaire
Offre: 2281007
Lieu: Sherbrooke
 Salaire: 8 \$/heure sur appel et vendredi 6h30 à 16h30, disponible de jour sur semaine et fins de semaine, poste de remplacement pour maladie et congé
Exigences: doit avoir licence d'infirmière auxiliaire, aimer les gens âgés
Fonctions: donner aide pour les soins du bain, supervision des médicaments, soins mineurs, travaillera le vendredi et sur appel pour

Veillez vous présenter à votre Centre d'emploi du Canada afin de consulter les offres dans les guichets informatisés d'emploi ou téléphoner à Info-Centre: 564-5970, 564-5983. Une initiative de La Tribune en collaboration avec le Centre d'emploi.

INDEX

Arts: F-1
Bandes dessinées: E-6
Chez nous: B-7
Décès: D-6
Économie: B-10
Messier en liberté: D-5
Opinions: A-14
Petites annonces: D-2
Sports: B-1
Voyages: E-1
Nos Sorties: F-8

Page Internet: <http://www.latribune.qc.ca>
Courrier électronique: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur de la rédaction: 564-8098

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS

PLUS DE 115 000 LECTEURS

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE DÈS MAINTENANT

564-5450 LaTribune

LaTribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué., Tél.: 564-5450, J1K 2X8

Journal quotidien publié à Sherbrooke par Les Journaux Trans-Canada (1996) Inc. (division La Tribune)

TÉLÉPHONES	LIVRAISON	ABONNEMENTS
Petites annonces: 564-0999 Publicité: 564-5450 Rédaction: 564-5454 Abonnements: 564-5466 ENVOI DE PUBLICATION; Enregistrement No 0529168	Camelots et camelots motorisés Prix de vente:3,52 \$ T.P.S.25 \$ et camelots motorisés.28 \$ T.V.Q.2,05 \$ Coût à l'abonné:4,05 \$	Abonnement payé à l'avance: 1 an 165,17 \$ 11,56 \$ 13,26 \$ 189,99 \$ 6 mois 88,00 \$ 6,16 \$ 7,04 \$ 101,22 \$ 3 mois 45,00 \$ 3,15 \$ 3,61 \$ 51,76 \$ 1 mois 25,00 \$ 1,75 \$ 2,01 \$ 28,76 \$

Abonnement par la poste:	Abonnement	Temps	Prix	TPS	T.V.Q.	Total
Territoire immédiat	1 an	255,00 \$	17,85 \$	17,74 \$	290,59 \$	
	6 mois	140,00 \$	9,80 \$	9,74 \$	159,54 \$	
	3 mois	80,00 \$	5,60 \$	5,56 \$	91,16 \$	
	1 mois	50,00 \$	3,50 \$	3,48 \$	56,98 \$	

AUX ÉTATS-UNIS ET AUTRES PAYS 1 an 700,00 \$, 6 mois 410,00 \$, 3 mois 265,00 \$, 1 mois 130,00 \$

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuters, Agence France-Press. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

MARIO
goupil

«Bain» des fautes...

Cher Mario,
Je te remercie pour la publicité gratuite que tu m'as faite dans le journal La Tribune du vendredi 17 avril 98. Grâce à ta publicité et à l'écorchure de mon français, des gens m'ont téléphoné pour le ré-émaillage de leur baignoire. Cela m'a donc apporté de nouveaux clients. Continue à bien travailler car ta chronique est lue et elle est un vrai petit «bijou».

Je dirige une petite entreprise qui n'a pas les moyens de s'offrir une secrétaire pour corriger mes petites erreurs de français.

PS: Tu as raison: mon français fait pitié, mais pour ce qui est de mes baignoires, ils sont beaux et ils sont garantis.

Merci

Bruno Massicotte
Baignoire B.M.G.B. enr.
East Angus

Cher Bruno,
Même quand ils sont bourrés de fautes, les mots gentils comme ceux que vous avez pris la peine de m'écrire sont toujours très appréciés. Je vous en remercie.

En passant, je m'en voudrais de ne pas mentionner qu'il y a une nette amélioration dans votre nouvelle publicité, que vous avez eu la gentillesse de me faire parvenir également. Je n'ai relevé que deux petites fautes. Lâchez pas, ça s'en vient.

Pour le reste, je vous souhaite que les affaires aillent «bain»...

Ça sonne...

Le printemps est revenu et ça paraît. La sonnette de la maison a recommencé à se faire entendre à chaque soir, ou presque.

Quand ce ne sont pas les enfants qui vendent du chocolat pour leur équipe de soccer, ce sont les étudiants de niveau secondaire qui sollicitent des mandats pour le Rallye Tiers-Monde. Parfois, il y en a des plus grands et des plus vieux qui se présentent. Ils n'ont pas toujours un look très rassurant, faut bien le dire.

Un de ceux-là a sonné à la maison mercredi avec une espèce de tirelire dans les mains.

— Aye, salut! Y doit y en avoir beaucoup qui passent dans le coin, je m'fais claquer la porte au nez pas mal souvent. J'passe pour le Domaine Perce-neige, une maison d'entraide pour toxicomanes et alcooliques. Moi, mon père est mort, et c'est pour ça que j'ai des problèmes...

Je suis convaincu qu'en entendant cela, il y en a qui n'osent pas dire non, notamment les personnes seules à la maison.

Ah! oui, pour arrêter le disque, ma blonde a glissé deux pièces dans la tirelire de l'orphelin à la longue chevelure. Pour la remercier, le gars lui a remis un dépliant. Beau dépliant, mais «bain» des accros à la langue française là aussi...

À propos d'André...

Une lectrice m'a téléphoné afin d'émettre un conseil à l'intention d'André dont il était question dans ma chronique d'hier.

«J'ai agi longtemps comme famille d'accueil et j'ai vu bien pire traitement que celui qu'André semble avoir réservé à son fils. Pourtant, le père avait tout de même droit à des rencontres supervisées avec son fils. Je suis sûre que si André en fait la demande à la DPJ, il aura droit à de telles rencontres supervisées. Après tout, cet homme-là doit quand même avoir un cœur, non?», de dire la dame.

Voilà. Le message est fait.

Vive les encans!

Je ne sais pas si je vous l'ai déjà dit, mais j'aime beaucoup les encans. Ceux qui se déroulent dans les maisons privées et qui offrent de tout. De la coutellerie jusqu'aux meubles de la maison.

Je me souviens que tout jeune — je devais avoir environ 14 ans — j'avais assisté à mon tout premier encan. Ça se passait sur la 8e avenue Nord, à Sherbrooke. Cela m'avait tellement fasciné, que je n'avais pas pu résister à l'envie de faire une mise sur deux magnifiques tableaux religieux mettant en vedette Jésus et Marie. Je les avais finalement décrochés pour cinquante sous chacun. Juste les cadres valaient beaucoup plus que cela.

Pas besoin de vous dire que ma maman était bien fière de moi. Mais quelle ne fut pas sa surprise de voir arriver à la maison son petit diable de fils avec les deux saints personnages...

Tout cela pour vous dire qu'aujourd'hui, je me propose d'assister à mon premier encan de l'année. Il se tient à Sherbrooke, mais je ne vous dévoile pas le nom de la rue pour ne pas que vous y veniez me faire concurrence.

Que voulez-vous, les affaires sont les affaires...

Le projet d'Hydro-Québec inquiète le Conseil régional de l'environnement

Denis DUFRESNE

Sherbrooke

La région de l'Estrie est réputée pour ses paysages et sa nature inviolée, mais la multiplication de projets à forte incidence environnementale, comme la ligne électrique à 735 kilovolts et le gazoduc, inquiète le Conseil régional de l'environnement (CRE) de l'Estrie.

«On est l'une des régions les plus prisées, mais pour combien de temps? Je suis inquiet de tout ça. Lorsqu'on met l'économie à la place de l'environnement, je veux bien, mais il faut voir les impacts, peser le pour et le contre», déclare le président du CRE, Jean-Guy Dépôt.

Ce dernier ne s'oppose pas au développement économique, loin de là, mais en a contre le «bulldozage» de certains projets qu'il dit observer ces temps-ci.

«Il faut être réaliste, quand bien même on se coucherait devant les bulldozers, les projets vont se faire, mais posons des conditions. On ne peut être contre tous les projets, mais il faut être vigilant», pense M. Dépôt.

Insulte

Lorsqu'on l'interroge sur le projet de ligne électrique à 735 kilovolts dans le Val Saint-François, présenté comme une nécessité par Hydro-Québec pour assurer l'approvisionnement de la Montérégie, le président du CRE se dit loin d'être convaincu de son besoin absolu.

«Qu'on renforce plutôt d'autres lignes trop faibles, comme Nicolet! Il faudrait aussi regarder d'autres avenues comme l'énergie éolienne, le recours à la biomasse et même le bon vieux chauffage au bois», avance-t-il.

Mais c'est surtout le fait que le gouvernement du Québec ait procédé par décret, sous prétexte de l'urgence à la suite de la crise du verglas, qui irrite M. Dépôt, d'autant plus que seul le tronçon Windsor-Saint-Césaire échappe à un véritable processus de consultation publique.

«Ça m'insulte d'être traité différemment des autres régions!» lance M. Dépôt au sujet de ce projet dont la mise



Imacom-Daguerre, Claude Poulin
Jean-Guy Dépôt, président du Conseil régional de l'environnement est inquiet de l'impact des grands projets, comme celui de la ligne d'Hydro-Québec, sur les paysages estriens. Il est accompagné de Roger Riendeau, directeur.

en chantier est prévue en principe pour juin.

«Pourquoi aller si vite, demande-t-il. Ce n'est pas évident qu'on a besoin de cette ligne-là! Je ne suis pas convaincu que nous allons avoir tant besoin d'électricité, c'est davantage pour vendre aux États-Unis et même là, je ne suis pas certain que ce sera rentable», fait valoir le président du CRE.

«On ne nous dit pas les vraies choses. On vient nous imposer des choses comme la ligne électrique et le gazoduc (entre Lachenaie, près de Montréal, et East-Hereford) et on ne voit pas les vrais impacts», ajoute-t-il.

Ce dernier soutient par exemple que les citoyens n'ont pas été informés correctement sur les impacts réels du

gazoduc Trans Québec/Maritimes, notamment sur l'existence d'un couloir de 740 mètres de largeur (de part et d'autre du gazoduc) considéré comme une zone dangereuse en cas d'explosion.

«C'est une bombe linéaire», illustre-t-il.

Un bon projet

M. Dépôt voit d'autre part d'un bon oeil le projet d'usine de production de magnésium de Métallurgie Magnola, dans la région d'Asbestos.

«Ce projet permettra le recyclage de matières résiduelles, sans compter la création d'emplois», dit-il au sujet de cet investissement de 700 millions \$, qui devrait créer 350 postes permanents.

Et face aux réserves de Greenpeace sur les émissions d'hexachlorobenzène, de benzène et de furane de la future usine, M. Dépôt se dit rassuré par les exigences du ministère de l'Environnement du Québec.

«Mais on doit être vigilant, poser des conditions et si aux États-Unis ils sont capables de produire du magnésium sans polluer, pourquoi pas ici? Mais assurons-nous que dans 10, 15 ou 25 ans, on n'aura pas de surprise!», explique M. Dépôt.

Ce dernier souligne toutefois que «dans tous les grands dossiers, on ne part jamais de bataille. On veut que les citoyens soient informés et qu'ils se prononcent».

Hydro maintient son objectif malgré tout

Karine TREMBLAY

Sherbrooke

Malgré les protestations des citoyens de la MRC du Val Saint-François, Hydro-Québec maintient son objectif de raffermir l'alimentation de son réseau de la Montérégie et de l'Estrie en construisant une ligne de 735 kV entre les postes des Cantons et de Saint-Césaire.

«Notre but premier est de consolider le réseau pour que des événements

comme ceux de la crise du verglas ne se reproduisent plus. On a pris connaissance du tracé de moindre impact réalisé par la firme Aménatech et celui-ci nous semble tout à fait viable. On va donc poursuivre les démarches qu'on a initiées», affirme le conseiller des relations avec le milieu pour Hydro-Québec, Noël Bélanger.

Ainsi, la société d'État prévoit reprendre contact avec la MRC du Val Saint-François au début de la semaine, afin de poursuivre les discussions amorcées, mais elle entend bien respecter

son échéancier qui prévoit le début de la construction de la ligne reliant les postes des Cantons et Saint-Césaire en août 1998.

«On s'est plié à la première exigence de la MRC qui voulait mandater une firme externe pour évaluer un tracé de moindre impact. Ce sont des experts qui ont effectué la démarche, en examinant diverses variantes et en interrogeant citoyens, représentants de l'UPA et environnementalistes. Le tracé qui ressort de leur étude nous semble approprié alors nous poursuivons le pro-

jet», soutient M. Bélanger.

Ce dernier fait par ailleurs remarquer que la demande de différents groupes du milieu de construire un corridor longeant les autoroutes 10 et 55 a été rejetée par la firme Aménatech, il y a de cela un mois.

«Leur étude a démontré que les impacts d'une telle entreprise auraient été beaucoup trop grands, souligne Noël Bélanger. Il aurait fallu, entre autres, démanteler une vingtaine de résidences.»



Imacom-Daguerre, Martin Blache
Si le tracé présenté par la firme Aménatech est adopté, c'est cinq ou six pylônes qui passeront en plein cœur des terres de 360 acres de la famille Nielsen. Sur la photo, Francine Béliveau-Nielsen, Sarah, Shirley, William, Adam, Douglas et David Nielsen.

Karine TREMBLAY

Kingsbury

«D ans le sillon de sa ligne de 735 kV, Hydro-Québec ne déracinera pas seulement les arbres; elle touchera aussi à nos racines, à ce que nous avons de plus cher», se désole Francine Béliveau-Nielsen, qui habite avec son mari, ses trois enfants et ses beaux-parents une terre agricole de Kingsbury, menacée par la construction d'une ligne hydroélectrique reliant les postes des Cantons et de Saint-Césaire.

En effet, si le tracé présenté jeudi soir par la

firme Aménatech est adopté par Hydro-Québec, c'est cinq ou six pylônes qui passeront en plein cœur des terres de 360 acres de la famille Nielsen, traversant ainsi les boisés, les cultures, les pâturages et l'érablière qu'elle possède, en plus de passer à proximité de sa résidence.

Selon l'UPA (l'Union des producteurs agricoles), les Nielsen seraient parmi les plus touchés par la construction du tronçon hydroélectrique.

«Ça fait 150 ans que la famille exploite la ferme de génération en génération. Si le projet d'Hydro-Québec se réalise, c'est tout notre héritage qui va être détruit. Pour nous, nos terres sont comme un sanctuaire historique. Elles n'ont pas

Les terres des Nielsen pourraient être défigurées

de prix», déplore Mme Béliveau-Nielsen, pour qui la préservation du patrimoine est très importante.

«On a toujours pris le plus grand soin de nos terres, souligne-t-elle, dans le respect de l'environnement et de certaines traditions.»

L'érablière possédée par les Nielsen depuis des temps ancestraux, par exemple, est exploitée comme les cabanes à sucre d'autrefois et constitue une attraction touristique d'importance. «Il y a très peu d'érablières qui fonctionnent encore comme nous, à l'ancienne mode, avec des chevaux et tout le reste. Mais si la ligne d'Hydro-Québec est construite, elle risque d'y mettre un terme», explique Mme Béliveau-Nielsen. Celle-ci avoue que ces jours-ci, l'inquiétude règne dans la maison.

«On vit dans l'incertitude et dans la peur. On a plein de questions, mais personne ne nous donne de réponses. On ne sait même pas si la présence de pylônes sous haute tension si près de chez nous peut être nocive pour notre santé. Ce sont des moments difficiles à traverser.»

Des moments difficiles

Moments difficiles qui ne sont pas sans précédent cette année, la famille ayant été déjà bien ébranlée par la tempête de verglas, en janvier dernier. Plongée dans l'obscurité pendant 24 jours, elle avait également perdu, à l'époque, une quinzaine de vaches s'étant électrocutées.

Découragée, Francine Béliveau-Nielsen n'en souhaite pas moins un revirement de situation.

«Nous allons nous battre. Nos racines sont profondes, nous sommes fiers, têtus, et nous voulons préserver notre héritage. On est chez nous ici, c'est notre place. On va se mobiliser, mais j'espère qu'il reste encore une démocratie dans notre société...»

AVIS

La Chambre de commerce de la région sherbrookoise désire aviser la population que la conférence prévue avec M. André Caillé, pdg d'Hydro-Québec, aura lieu le mercredi 13 mai à 12 h et non pas à 18 h à l'Hôtel Delta, Place des Congrès à Sherbrooke.

Bienvenue à tous!

«Je n'ai pas été surpris de cette contestation»

□ Claude Boucher estime que la population de la MRC du Val-Saint-François n'a pas été suffisamment informée

Michel MORIN
Sherbrooke

Compte tenu de la vive opposition manifestée par des contribuables de la MRC du Val-Saint-François au passage de la ligne d'Hydro-Québec, le secrétaire régional de l'Estrie, Claude Boucher, estime que le gouvernement du Québec a encore beaucoup à

faire pour vendre son idée. M. Boucher, qui a pris part à la houleuse réunion d'information tenue cette semaine à Richmond, dit comprendre la frustration vécue par les citoyens «qui sont profondément attachés à leur milieu de vie et qui sont excessivement peïnés.» «C'est pourquoi j'ai communiqué dès ce matin (hier) avec le bureau du premier ministre pour l'informer de

cette levée de boucliers. L'important, je pense, c'est de bien faire comprendre la position du gouvernement. Et à mon point de vue, il y a encore des choses à faire à ce niveau.» Claude Boucher ne veut toutefois pas spéculer sur ce que l'avenir réserve au tracé proposé par Hydro-Québec pour aménager une ligne électrique entre le poste Des Cantons et celui de Saint-Césaire. A cet égard, il signale que le Conseil régional de développement de l'Estrie

n'a pas encore pris position. En revanche, il souligne l'opposition du Conseil régional de l'environnement. «Je n'ai pas été surpris de cette contestation. Mais j'ai quand même tenu à prendre part à cette rencontre. Et je suis



Claude Boucher

heureux d'avoir été là, près des gens qui vivent une situation difficile. Tous les points de vue n'ont pas été entendus. Je sais, par exemple, que des gens sont totalement indifférents et d'autres sont favorables au passage de cette ligne pour des raisons purement personnelles, de poursuivre Claude Boucher. Nous avons dit qu'il y aurait une large consultation et il m'apparaît évident que la consultation devra dépasser largement cette seule rencontre.»

VENTE 10E ANNIVERSAIRE

Venez profiter de nos promotions sur les accessoires sexuels

Avec achat d'un accessoire de 20\$ et plus au prix régulier, obtenez un cadeau gratuit, sur présentation de cette annonce

Discretion assurée.

BOUTIQUE **l'extase** 25, rue King Ouest Sherbrooke 562-3603

COBRA
designer·manufacturier

SUPER VENTE LIQUIDATION

JUSQU'À **80%** DE RÉDUCTION SUR MARCHANDISE SÉLECTIONNÉE

2910, boul. Portland Sherbrooke (Voisin de la SAQ, stationnement Zellers du Carrefour de l'Estrie)

Terrasses 777 805, rue King est Sherbrooke

Carrefour Dunant 1569, rue Dunant Sherbrooke

241, rue Sherbrooke Magog

Guy MARCHAND
Richmond

Disant comprendre les inquiétudes et aussi les frustrations qu'éprouvent les gens envers le projet de construction de la ligne électrique de 735 kilovolts sur le territoire de la MRC du Val-Saint-François, le préfet-suppléant Duncan J. Mooney a dit espérer que la Société d'Etat tiene une assemblée publique afin de justifier son projet de construction entre les postes Des Cantons et Hertel.

«Le temps serait venu pour Hydro-Québec de présenter son projet à la population et de justifier les raisons qui l'incite à agir de la sorte, a-t-il dit. A titre de MRC, nous avons fait des choses qui ne sont pas de notre ressort, et nous en avons eu un bel exemple lors de la soirée d'information, alors que nous ne pouvions répondre à certaines questions du public qui revenaient à Hydro-Québec. Nous avons été au front, et Hydro devrait faire de même compte tenu de l'importance du projet sur la population de notre population», a ajouté M. Mooney qui remplaçait le préfet Marc-André Martel puisque ce-

lui-ci est à l'extérieur du pays. Le préfet-suppléant de la MRC du Val-Saint-François s'est dit peu surpris de la réaction des gens lors de l'assemblée de jeudi dernier. Le conseil des maires s'y attendait.

«C'est tout à fait légitime et j'aurais de la sorte moi-même, si j'étais concerné par ce projet de construction de ligne électrique. Certains gens nous reprochent des choses, mais il faut tenir compte que légalement nous devons suivre un processus dans ce dossier», a-t-il déclaré.

Celui-ci a rappelé que le conseil de la MRC avait adopté une résolution adressée au Premier ministre du Québec afin de demander un moratoire de six mois sur ce projet et ce pour permettre la tenue de véritables audiences. Une demande qui n'avait pas reçu l'aval du gouvernement.

Réactions

Le maire du Canton de Cleveland, M. Gerald Badger partage les propos du préfet-suppléant et précise que tout est mis en oeuvre afin de respecter les attentes de la population.

«Ce n'est pas de gaieté de coeur que nous prenons ces décisions et les

gens doivent comprendre que nous prenons tous les moyens qui sont à notre disposition dans ce dossier», a fait remarquer M. Badger.

«Nous devons vivre avec un décret et la balle est maintenant dans le camp des citoyens pour arrêter le projet d'Hydro-Québec. Personnellement nous allons soutenir la pétition qui circule», a-t-il dit.

Le tracé privilégié par la firme Aménatech affectera le Canton de Cleveland, mais à un moindre impact que les deux autres alternatives qui avaient été étudiées. Le tracé retenu touchera majoritairement des terrains boisés dans cette municipalité.

Pour ce qui est du maire du Canton Melbourne, Daryl Grainger celui-ci n'avait guère le coeur à la fête à la suite du dévoilement du tracé qui sera soumis à Hydro-Québec. Les trois scénarios sur la table laissaient déjà présager des cicatrices importantes dans le paysage de cette municipalité et le tracé retenu traversera finalement le Canton par le centre.

«Le meilleur tracé scénario possible aurait été qu'aucun des tracés ne soient retenus, et beaucoup de gens étaient déçus par la décision qui a été prise. Je suis persuadé que nous aurions pu trouver une meilleure solution si nous avions pu avoir une véritable consultation. Je vais continuer à m'opposer à ce projet», a indiqué M. Grainger.

Québec prêt à épauler la relance de Beloit

Sherbrooke - Le gouvernement du Québec est prêt à mettre de l'argent pour la relance de l'usine Beloit Canada, fermée depuis hier, si jamais un ou des partenaires privés se pointent.

«J'ai parlé à M. Landry (Bernard Landry, ministre des Finances du Québec) et il m'a dit que s'il y a un projet de relance il y aura de l'argent», affirme la députée de Sherbrooke à l'Assemblée nationale, Marie Malavoy.

«C'est clair que le gouvernement est prêt à mettre de l'argent et, mais je ne veux pas parler à leur place», ajoute-t-elle.

UN TOUT NOUVEAU LASER POUR LA CORRECTION CHIRURGICALE

100% VISION

CHIRURGIE LASER SURGERY

MYOPIE HYPERMETROPIE

ASTIGMATISME LASIK

SÉANCE D'INFORMATION

MERCREDI 29 AVRIL À 19 h

Au Centre 100% Vision
2727, rue King Ouest, bureau 100
Lisa Beaudoin, infirmière

INFORMATIONS: (819) 346-2727 1 800 346-YEUX

Bien-être
peau libre

Été
douceur

pour très longtemps

Pour épiler toutes les parties du corps, chez les hommes et les femmes.

Deux spécialistes ont choisi pour vous la technique qu'ils jugent la plus sécuritaire et la plus efficace.

Une technologie différente du laser, utilisant une source de lumière pulsée pour traiter tous les types de peau et toutes les couleurs de poils.

Trois séances suffisent pour obtenir des résultats équivalents à ceux de l'électrolyse, et ce, à coût comparable.

la photoépilation

750, 13^e Avenue Nord Bureau 100, Sherbrooke

822-0442

Centre de chirurgie esthétique Sherbrooke
Dr Bergeron, chirurgien esthétique
Dr Minier, dermatologue

Centre d'Aspirateur
M & Rinc

ASPIRATEUR CENTRAL

FUTURA 10.5

189⁹⁵\$

garantie prolongée
1 AN GRATUIT
Sur tous les modèles

Brush Vac

À partir de **59⁹⁵\$**

Modèle sans fil **79⁹⁵\$**

ASPIRATEUR CENTRAL

Modèle à partir de **399⁹⁵\$**

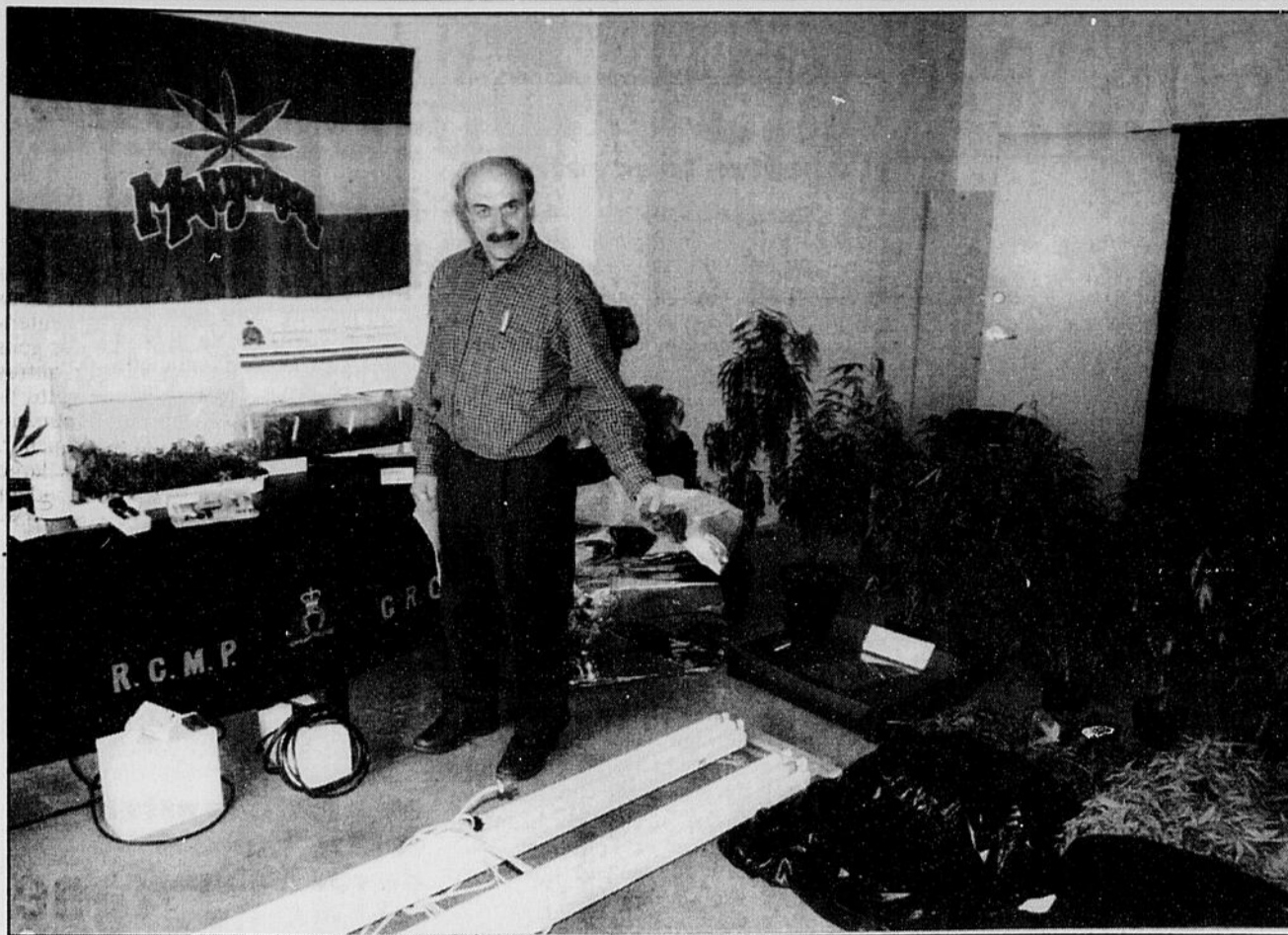
2 sorties, boyau, accessoires

Un 2e boyau gratuit

SPÉCIAL SUR LAVEUSE À TAPIS

869, RUE KING OUEST, Sherbrooke **569-4808**

Pierre Moreau, prop. Si occupé, 563-1205



Selon le sergent Alain Dionne de la GRC, la valeur de la saisie d'hier matin pourrait représenter jusqu'à 240 000 \$. Toute cette production de marijuana poussait à l'intérieur d'une maison de ferme louée à Saint-Isidore d'Auckland.

La GRC frappe à Saint-Isidore d'Auckland

Une importante production de marijuana est saisie

Daniel FORGUES
Sherbrooke

Une dizaine de policiers de la GRC de Sherbrooke ont mis fin, hier matin, à une importante production de marijuana dans la petite municipalité de Saint-Isidore d'Auckland, à une trentaine de kilomètres de Coaticook, en y saisissant pas moins de 300 plants en culture.

Et comme les policiers connaissent la vraie nature du suspect dans cette affaire, ils ont fait appel à leur Groupe d'intervention, ne voulant prendre aucune chance: l'individu, un homme de 58 ans au long passé judi-

ciaire, est reconnu comme très violent et il était recherché depuis trois ans par les corps de police de la région pour une cause de voies de faits. Il n'a opposé aucune résistance à son arrestation.

L'opération policière s'est déroulée à 6h hier matin dans une maison de ferme dont l'adresse exacte n'a pas été précisée.

L'enquête a démontré que l'homme, dont l'identité n'a pas été dévoilée en attendant sa comparution, avait loué cette maison sous une fausse identité; sa concubine a été arrêtée puis relâchée dans la journée mais le principal suspect demeure derrière les barreaux en attendant sa mise en accusation.

Responsable de l'enquête, le ser-

gent Alain Dionne de la GRC indique qu'une partie de la maison avait été transformée en plantation, que le compteur électrique avait été modifié et que les «producteurs», utilisaient de l'éclairage sophistiqué pour faire pousser les plants. Comme le couple habitait cette maison, il avait aussi mis en place un système de filtration d'air pour se débarrasser des odeurs de mari.

Tous les plants ainsi que l'équipement ont été saisis par les policiers. On a également saisi un fusil .12 chargé à bloc de même qu'un revolver .38 dont le numéro de série avait été effacé.

La valeur de cette saisie, selon le sergent Dionne pourrait représenter une somme oscillant entre 150 000 \$ et 240 000 \$.

La fusion de Bromptonville et du Canton pourrait se concrétiser à l'automne

Michel MORIN
Bromptonville

Maintenant que tous les points à caractère politique ont été réglés, le processus de fusion de Bromptonville et du Canton de Brompton entre dans sa phase accélérée et il se peut que des élections générales soient tenues dès cet automne dans la nouvelle ville regroupée.

Clément Nault, maire de Bromptonville, précise qu'il reste maintenant à disposer, sous forme légale, le projet de fusion entre les deux communautés, lequel devra être soumis au ministère des Affaires municipales.

Après quoi, une période de 30 jours sera accordée à la population qui pourra encore s'opposer à cette fusion. À défaut de contestation, le dossier sera soumis à l'approbation de la MRC de Sherbrooke, puis déferé à la Commission de toponymie du Québec.

Suivra ensuite la formation d'un conseil municipal provisoire.

«Au besoin, et pendant quelques mois, les 14 élus siègeront en même temps, de livrer Clément Nault. Mais pour alléger la structure, nous mettrons sur pied un comité de gestion composé de cinq personnes (les deux maires, deux conseillers désignés et un autre conseiller déterminé au hasard) et ce comité aura le mandat de dégager les dossiers et d'émettre des recommandations dans le but d'accélérer le déroulement des assemblées.»

Lorsque les deux municipalités ne feront plus qu'une, une élection générale sera tenue, au plus tard le 11 avril 1999. Pour assurer une représentation politique équitale, le territoire fusionné sera divisé en six districts électoraux. «Mais il ne sera pas nécessaire pour les candidats de résider dans les districts qu'ils veulent représenter», d'ajouter Clément Nault, qui soumettra sa candidature à la mairie de la nouvelle ville qui comptera une population de 5600 habitants.

«Pour la première élection, deux districts seront réservés. Un à l'ancienne ville de Bromptonville et l'autre à l'ancien territoire du Canton de Brompton. Mais par la suite, on retrouvera un district exclusivement urbain, un autre exclusivement rural et les autres seront mixtes. Et nous avons convenu de conserver l'hôtel de ville de Bromptonville pour

la tenue des assemblées de la future administration municipale.»

MAGASIN D'USINE

"CUIR ELEGANZA"

25% à 60%

- Sac à main • Ceinture
- Sac de voyage • Vêtement

Luigi Sciorio
designer

213, rue Principale Ouest, Magog
(En face de la Caisse St-Patrice)
(819) 868-1622

OUVERT LE DIMANCHE

Je choisis...

Colette de Rome

TIRAGE de la FÊTE DES MÈRES

Une robe Joseph Ribkoff pour être éligible, vous n'avez qu'à déposer ce coupon à notre boutique.

Nom

Adresse

Tél.:

TIRAGE LE 11 MAI

VÊTEMENTS MANTEAUX AVALANCHE

Importations et prêt-à-porter

386, rue Principale Ouest
Magog (Québec) J1X 2A9

Téléphone :
(819) 843-1043

BINGO

POSSIBILITÉ DE 4 000\$ (avec bonis)

NOUVEAU!

LE GRAND TOUR 25 000\$
ET DÉFI 51 10 000\$

SALLE IMMACULÉE-CONCEPTION
1085, boul. Alexandre
SAMEDI SOIR À 19 h
DIMANCHE APRÈS-MIDI À 13 h

SALLE SAINTE-FAMILLE
610, rue Papineau
LUNDI SOIR À 19 h

Permis no 7175 44193

UNE VISION D'AVENIR!

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE
PIERRE VALLÉE
Dr. NANCY DONTIGNY, o.d.

EXPÉRIENCE ET SERVICE

<p>MONTURE CLIP SOLAIRE INCLUS</p> <ul style="list-style-type: none"> - Horizon - Easy Clip (tel qu'annoncé à la télé) - Et autres sélections <p style="text-align: center; font-weight: bold;">À partir de 119\$</p>	<p>MONTURE ET VERRES ENFANTS ET ADULTES</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">99\$ à 139\$ l'ensemble*</p> <p style="font-size: 0.7em;">*Simple vision puissance +4.00 à -4.00, 2 cyl. sur notre sélection 1998</p>
<p style="text-align: center; font-weight: bold;">VERRES SOLAIRES</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">10% à 50% rabais*</p>	<ul style="list-style-type: none"> • DÉPISTAGE : GLAUCOME ET CATARACTE • VERRES DE CONTACT DE SPÉCIALITÉ : ASTIGMATISME ET DOUBLE Foyer

*En vigueur jusqu'au 10 mai 1998

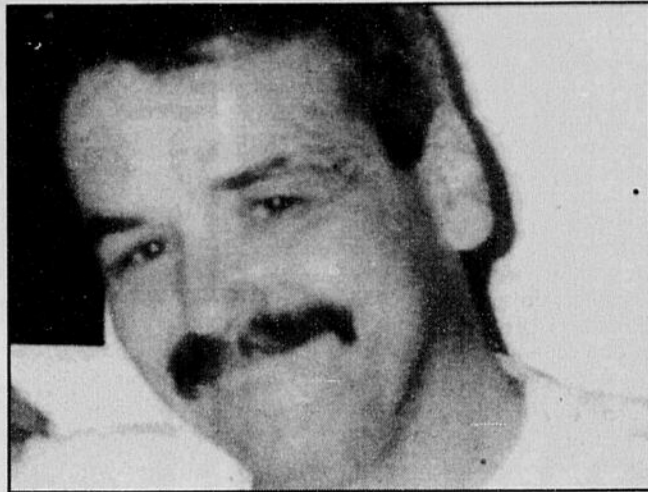
4777, boul. Bourque, Rock Forest 564-8282

Porté disparu depuis octobre 1996

Sherbrooke (psj)

Selon le désir de la famille et à la demande du Service de police de la région sherbrookoise, *La Tribune* a accepté de diffuser l'avis de recherche

concernant un homme de Sherbrooke, disparu de son domicile, depuis le 15 octobre 1996. En six mois, M.



Yves Lavoie

Yves Lavoie aurait été aperçu pour la dernière fois en Abitibi (plus de 175 livres). De nationalité canadienne et d'expression française, l'homme a une croix tatouée entre l'index et le pouce de la main gauche.

L'homme est âgé de 43 ans. Il a les yeux noirs et les cheveux gris. Il mesure 1,73 m (cinq pieds et huit pouces) et il pèse dans les 80 kilos. Tout information concernant cette disparition peut être transmise au policier Danny McConnell qui est l'enquêteur au dossier. On invite également M. Lavoie à se manifester, soit auprès de sa famille ou auprès du détective McConnell.

FAITS DIVERS

On a dû abattre le coyote

Sherbrooke - Au fil des ans, policiers et citoyens de Sherbrooke ont vu défiler en divers endroits du territoire un véritable zoo: ours, orignaux, cerfs de Virginie, rats laveurs, marmottes, moufettes, sans oublier moult représentants de la gent ailée...

Toutefois, dans la nuit de jeudi à hier, c'est la première fois qu'ils apercevaient un coyote dans les limites de la ville.

Les patrouilleurs du Service de police de la région sherbrookoise ont été dépêchés, vers deux heures de la nuit, dans l'intersection de la rue King Ouest et de la rue des Quatre-Pins, à Sherbrooke, pour un animal impliqué dans un accident.

Il s'agissait d'un coyote qui était blessé aux pattes. Malgré ses blessures, la bête sauvage avait conservé son instinct de survie et avait trouvé la force de se réfugier sous un balcon.

Pendant que les policiers le surveillaient, on prenait de l'information auprès de S.O.S. Braconnage pour savoir comment disposer de la bête.

Un agent du ministère de l'Environnement et de la Faune a permis aux policiers d'abattre l'animal blessé qu'un

spécialiste en récupération d'animaux est venu quérir.

Avec un pied-de-biche

Sherbrooke - Un voleur brise-fer a utilisé un pied-de-biche pour faire voler en éclats la vitrine et un présentoir de lunettes au Centre d'optométrie de l'Estrie, aux Promenades King, 2283 rue King Ouest, à Sherbrooke.

Il a ramassé une brassée de lunettes de prestige avant de prendre la fuite en direction de la rue Lomas, située tout près.

Ce sont les patrouilleurs du Service de police de la région sherbrookoise qui ont entendu l'alarme et découvert l'introduction avec effraction, vers trois heures de la nuit, hier.

Les dommages se chiffrent à plus de 4000 \$ et il restait à compléter l'inventaire des lunettes volées.

Une lutte constante contre l'alcool de contrebande

Sherbrooke - Depuis six mois, de par tout le Québec, la Sûreté du Québec mène une lutte constante contre l'alcool de contrebande.

Ses actions et interventions visent à dépister cet alcool et à identifier où il est écoulé.

On apprend ainsi qu'entre le mois d'octobre 1997 et le mois de mars 1998, les policiers du district de la Mauricie et du Centre du Québec ont visité 733 établissements détenteurs de permis d'alcool et 261 de ces visites ont surpris 36 pour cent des restaurateurs en infraction.

On a de plus saisi 423 litres de bière, 624 litres de vin et 304 litres de spiritueux. On a soumis 224 dossiers à l'attention de la Régie des alcools, des courses et des jeux pour d'éventuelles poursuites.

Ces interventions se poursuivront au cours des prochains mois.

Précisions relatives au permis d'alcool... pour servir

Sherbrooke - Lors de leurs nombreuses interventions dans les établissements licenciés et dans les restaurants, la Sûreté du Québec a constaté que de nombreux propriétaires d'établissements de restauration possédant un permis d'alcool «restaurant pour servir» en comprennent mal la définition et la réglementation.

On précise que pour ce type de permis, il est interdit d'apporter ou de consommer de la bière, des alcools, des spiritueux, des coolers dans ces établissements. Seuls cidre et vin sont permis. Pour les restaurateurs, il est interdit de vendre ou de servir toute boisson alcoolique qu'il aurait achetée à cette fin.

Des infractions à cette loi peuvent entraîner des amendes de 325 \$ à 700 \$, en plus de la possibilité d'une suspension ou d'une révocation du permis.

Sans trace, ni débris

Sherbrooke - Stationnée à l'arrière du Carrefour de l'Estrie, près des locaux administratifs du centre commercial, boulevard de Portland, à Sherbrooke, une voiture Honda Civic a disparu.

Le véhicule de couleur rouge, modèle 1994 à deux portières, a été volé au cours de la soirée de jeudi.

À l'endroit où la voiture avait été stationnée, on n'a découvert aucun débris, aucun éclat de verre.

C'est peut-être l'occasion que vous attendiez.



The Shopping Channel est à la recherche de produits qui reflètent l'activité industrielle du Québec et qui témoignent de sa culture. Des représentants de tSc seront à Montréal le 20 mai 1998 pour examiner des produits dont la promotion pourrait se faire en ondes. Appelez le Ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie au 514-499-2199 poste 3092 ou la ligne directe du BIG BREAK au 1-888-565-6022 pour obtenir votre trousse d'inscription. La date limite pour s'inscrire est le 14 mai 1998.



The Shopping Channel

82852



« RACINES »

...évoque à la fois l'héritage de la tradition et de la géographie mais aussi une composante qui peut être plus contemporaine...

Grand Prix des métiers d'art de l'Estrie
Biennale d'excellence 1998
5^{ème} édition

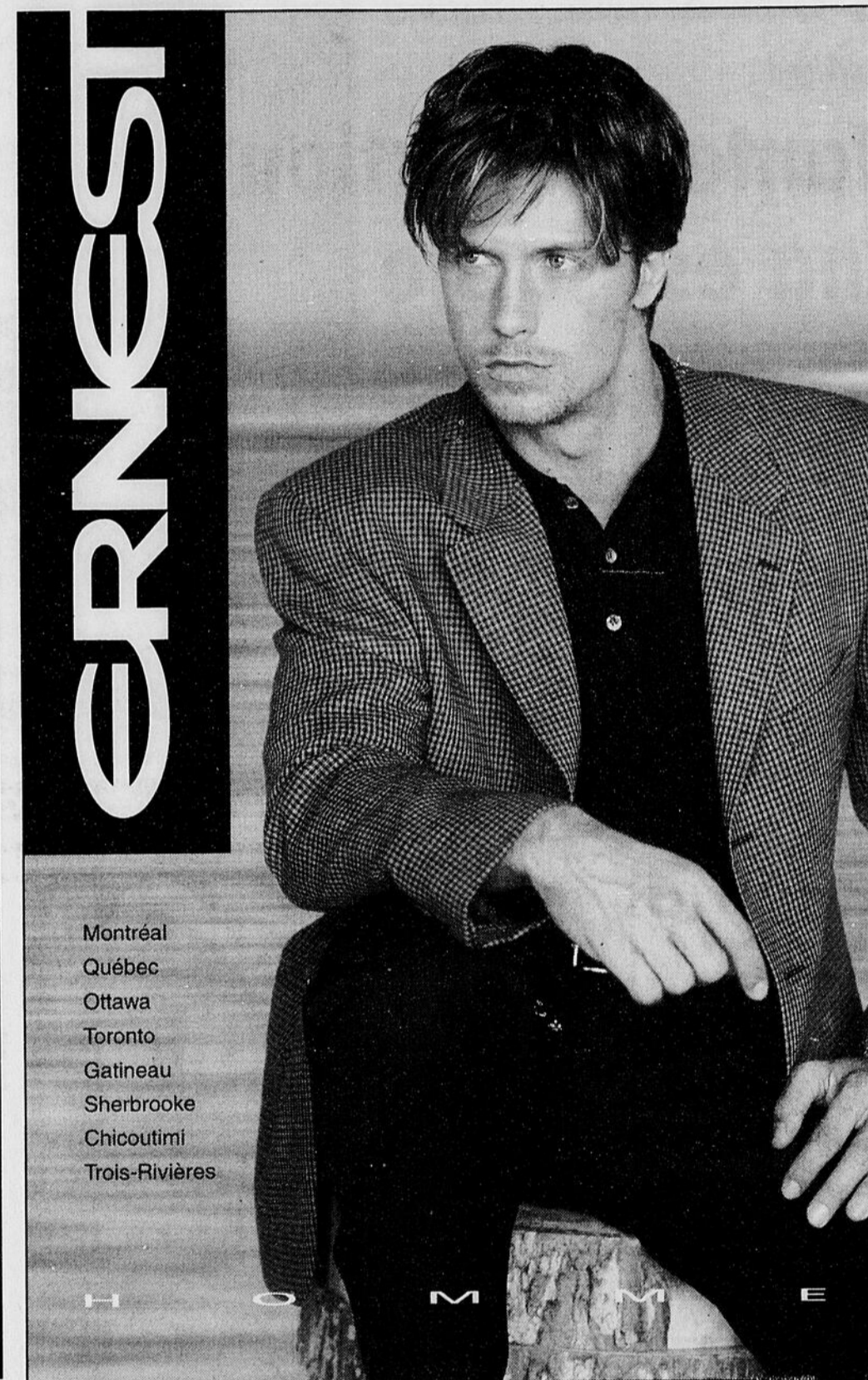
25 avril au 10 mai 1998
au Musée des beaux-arts de Sherbrooke

241, rue Dufferin
lundi : fermé
mardi au dim. : 13h à 17h
mercredi : 13h à 21h

Entrée libre

Une présentation de la Corporation des métiers d'art du Québec en Estrie en collaboration avec le Conseil des métiers d'art du Québec et la Sodac.

...Votre participation au vote du public pourrait vous valoir un prix...



ERNESTI

Montréal
Québec
Ottawa
Toronto
Gatineau
Sherbrooke
Chicoutimi
Trois-Rivières

Serres et pépinières GAGNON

BOTANIX

« Votre expert en jardinage »

OUVERT 7 JOURS

Programme granulaire 4 étapes

«Kit» 10 kg*
couvre 3 000 pi car.

39⁹⁹\$

«Kit» 20 kg*
couvre 6 000 pi car.

64⁹⁹\$

*Aussi disponible avec insecticide
APPLICATIONS :
1. Tôt au printemps 3. Été
2. Printemps 4. Automne

Estimation gratuite sur traitement de gazon
Voyez notre expert en conception d'aménagements paysagers



ENGRAIS POUR HAIES DE CÉDRE

15-5-15
10 kg
10⁹⁹\$

Serres et pépinières GAGNON

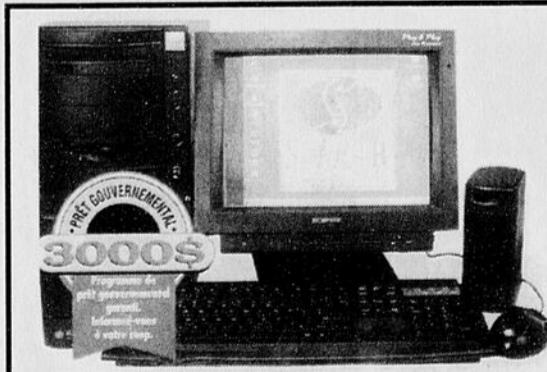
Flourimont
2480, rue King Est
564-0044

Rock Forest
4600, boul. Bourque
564-7884



COOPSCO

2500, BOUL. UNIVERSITÉ (Sur le campus, pavillon multifonctionnel)
Courriel électronique : coopSCO@courrier.usherb.ca



ORDINATEUR HAUT DE GAMME
GARANTIE 5 ANS PIÈCES ET À VIE SUR MAIN-D'OEUVRE
SUPRA/R GOLD AG NOIR

- Intel pentium 233 MMX
- Carte mère Intel
- 32 Mo Ram extensible à 128 Mo
- Disque rigide 2.6 Go (3.2, 4.3, 5.2 offerts en option)
- Carte vidéo ATI-3D avec sortie TV
- Carte de son 16 bits et haut-parleurs
- CD 24X
- Ecran 15 po
- Fax/modem 33-6 voix/auto répondeur
- Connecteur USB
- Windows 95 CD (français ou anglais)
- Clavier, souris

Moniteur 15 po inclus

1 629^{\$}
Après rabais postal

ÉCONOMIQUE

ORDINATEUR COMPATIBLE 200 MMX

- INTEL PENTIUM 200 MMX
- 32 Mo SDRAM extensible à 128 Mo
- Disque dur 3.2 Go
- Moniteur 14 po SVGA
- Clavier Win 95, souris
- Carte de son et fax modem 56K
- CD ROM 24X
- Haut-parleurs
- Windows 95 CD

1 289^{\$}
Moniteur inclus

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi : 9 h 30 à 17 h 30
Jeudi et vendredi : 9 h 30 à 21 h

NOUS RÉPARONS TOUTES LES MARQUES

Nous réparons toutes les marques

SUPRA/R PENTIUM II - 300 MHZ

- Processeur Intel Pentium II - 300 MHZ
- Carte mère Intel AL 440LX (SE 440BX en option)
- Carte vidéo ATI-XPERT XL AGP 4 Mo
- Moniteur 17 po SVGA inclus
- 64 Mo RAM extensible à 384 Mo
- Disque dur 3.2 Go (4.3, 5.2, 6.4 en option)
- Carte de son stéréo et haut-parleurs
- CD-24X
- Fax modem 56K-X2
- Windows 95 CD connecteur USB

2 699^{\$}
Moniteur 17 po inclus

GARANTIE 4 ANS PIÈCES, À VIE SUR MAIN-D'OEUVRE

PENTIUM II- 400MHZ AUSSI DISPONIBLES

44467

Deland aurait la main haute sur la SDÉRS

Michel MORIN

Sherbrooke

Dégommé de son poste de directeur général de la SDÉRS dès l'élection de Jean Perrault, Pierre Deland pourrait de nouveau avoir la main haute sur cet organisme, en vertu des responsabilités qui lui seraient conférées dans la foulée de la création d'un Centre local de développement (CLD) dans la MRC de Sherbrooke.

Selon ce que La Tribune a appris, le protocole d'entente devant lier le gouvernement du Québec au CLD prévoit que le représentant du ministre des Régions, en l'occurrence Pierre Deland en Estrie, doit avoir accès aux locaux, aux livres et aux documents financiers du nouvel organisme. De plus, le CLD doit divulguer en tout temps au représentant du ministre Guy Chevrette (Pierre Deland) tout renseignement relatif à ses affaires, à ses finances et à ses comptes, de façon à s'assurer que les modalités du cadre législatif soient respectées.

Or, dans la MRC de Sherbrooke, c'est la So-



Pierre Deland

ciété de développement économique de la région sherbrookoise (SDÉRS) qui doit devenir la pierre angulaire du CLD. La structure actuelle de la SDÉRS sera maintenue, tout autant que le financement municipal de 1,8 M\$. À sa structure initiale devront s'ajouter les volets de l'entrepreneuriat (qu'assumera ProGestion) et de l'économie sociale. (Déjà, à ce dernier niveau, le monde municipal s'inquiète et s'objecte à ce que les crédits actuellement dévolus au développement industriel et touristique puissent être utilisés pour soutenir l'économie sociale.)

En bout de piste, c'est le ministre des Régions qui chapeautera la SDÉRS-CLD. Ce qui revient à dire que les comptes de dépenses de l'actuel commissaire industriel Pierre Dagenais devront être approuvés par Pierre Deland, celui-là même qui occupait il y a quelques années le poste de directeur général de la SDÉRS et qui en a été écarté!

Qui plus est, c'est ultimement le gouvernement du Québec qui prend le contrôle de la SDÉRS-CLD puisque toutes les actions de ce futur organisme doivent respecter les conditions imposées par la loi. Dans la MRC de Sherbrooke, compte tenu que le monde municipal injecte déjà 1,8 M\$ dans le financement de la SDÉRS, on comprend mieux que les élus soient réticents à épouser cette nouvelle façon de faire, surtout que l'argent neuf venant de Québec équivaut à des peanuts.

L'opposition s'élargit

Dans l'ensemble du Québec, ce sont sur les corporations de développement économiques que reposent majoritairement la création des CLD.

Or, les commissaires industriels et les élus mu-

nicipaux poussent de plus en plus les hauts cris contre cette politique gouvernementale. Dans la région de Granby-Bromont, un moratoire d'un an est demandé afin de surseoir à la création du CLD.

Dans la MRC d'Arthabaska, pas question de transformer les corporations locales de développement en CLD. On parle dans cette région de mettre sur pied un CLD virtuel, qui n'aurait que de CLD que le nom.

Dans d'autres coins du Québec, les commissaires industriels ont mandaté des procureurs afin de voir s'il est possible de contourner la nouvelle loi du gouvernement péquiste.

«Les orientations seront décidées par le c.a., pas par moi» - Deland

Sherbrooke (MM)

«Absolument pas. S'il y a des gens qui ont conclu que je serai au-dessus du CLD, c'est qu'ils n'ont rien compris dans la structure.»

Pierre Deland, sous-ministre adjoint pour la région de l'Estrie au ministère des Régions, rejette d'entrée de jeu le fait que certains, dans la MRC de Sherbrooke, voient en lui le seul et unique maître à penser de la future structure de la SDÉRS-CLD.

M. Deland rappelle que les clauses contenues dans le protocole de gestion du CLD de la MRC de Sherbrooke ne sont pas différentes des autres qui s'appliquent dans le reste du Québec.

Qu'il ait été associé à la SDÉRS dans le passé n'a rien à voir avec la nouvelle structure (Centre local de développement) que veut mettre en place le gouvernement du Parti québécois.

«Absolument pas. Il y a en a qui prennent position dans la MRC de Sherbrooke sans avoir l'information pertinente. Ce sont eux qui ont des problèmes. Pas moi. Que la MRC de Sherbrooke choisisse le modèle de la SDÉRS pour créer un CLD, ça la regarde, de commenter Pierre Deland. Ce que je peux dire, c'est que les orientations du CLD seront décidées par le conseil d'administration, pas par moi.»

Président, au niveau national, de l'implantation des Centres locaux de développement, Pierre Deland rappelle que chaque région présente pour ainsi dire un modèle différent de création de cet organisme.

«Chaque milieu doit développer son propre modèle, de livrer Pierre Deland. Ce que je peux dire, c'est que plus de 60 CLD à travers le Québec ont jusqu'à maintenant été accrédités. Et dans la MRC de Sherbrooke, si les intervenants ont décidé de créer le CLD autour de la SDÉRS, c'est leur affaire. Nous, au gouvernement, allons travailler avec le modèle choisi par le milieu, d'ajouter Pierre Deland. Ce que je peux dire, c'est que le niveau politique souhaite la démocratisation de la démarche, de façon à ce que tous les secteurs d'activités soient représentés au sein du CLD.»

Claude Boucher

Pour sa part, Claude Boucher, le secrétaire régional de l'Estrie et député de Johnson, ne voit pas en quoi le CLD de la MRC de Sherbrooke pourrait être différent de tous les autres centres locaux de développement accrédités, ou en voie de l'être, au Québec.

«Tous les CLD qui seront incorporés au Québec relèveront ultimement du ministre des Régions. Et ce qui va se passer ici, dans la MRC de Sherbrooke, ne sera pas différent de ce qui va passer ailleurs en province.»

Selon lui, les différends entourant la création d'un CLD dans la MRC de Sherbrooke se régleront d'ici peu.

«Il ne faut pas oublier que le gouvernement injecte 765 000 \$ dans le CRD de la MRC de Sherbrooke. Dont un montant de 441 772 \$ pour l'économie sociale, de dire Claude Boucher. Et dans le dossier des CLD, c'est le ministre des Régions qui a autorité, au même titre que c'est le ministre de la Santé qui a la main haute sur les Régions régionales de la santé. Les maires de la MRC n'ont pas à s'inquiéter des som-

mes dévolues aux secteurs industriel et touristique. Ces montants seront préservés.»

Le secrétaire régional de l'Estrie croit que les discussions tenues dans la MRC de Sherbrooke pour la création d'un CLD produiront des résultats. En cela, il vante les qualités de rassembleur du préfet de la MRC de Sherbrooke, Clément Nault, qui devrait rallier tout le monde autour du CLD.

«Ultimement, c'est la MRC de Sherbrooke qui devra cautionner le CLD. Et je pense que le préfet (Clément Nault) possède les habiletés nécessaires pour en arriver à une entente avec le milieu et avec le ministre.»

SCIES à chaîne

CLAUDE CARIER

Venez nous voir au Salon des produits de chez nous 0\$ D'ACOMPTÉ*

<p>TRACTEUR 13 h. p.</p>	<p>TRACTEUR STIGA VILLA</p>
<p>REMORQUE RALLYE 119\$⁹⁵ RABAIS DE 40%</p> <p>Montage en sus.</p>	<p>BAC RÉCUPÉRATEUR RABAIS DE 38% 199\$⁹⁵ RABAIS DE 38%</p> <p>Montage en sus.</p>

COLUMBIA MTD

19% INTÉRÊT
12 MOIS

45, rue Craig, Cookshire
875-3847 - 1 800 909-3847

LE CACHE POT

Ajou Meubles Décor

Le centre de décoration le plus complet en région!
Pour un décor raffiné selon votre budget, consultez nos décorateurs Edith et Denis

C'est un plaisir pour nous de vous conseiller.

- Papiers peints
- Draperies
- Tissus
- Meubles d'appoint
- Carpettes
- Lampes
- Cadres
- Mirrors
- Accessoires de salle de bains
- Accessoires de cuisine
- Éléments de décoration

Ouvert le Dimanche

AUCUN PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊT
AVANT OCTOBRE 1998

564-2965
3025, rue King Ouest, Sherbrooke

Mesdames,

vous avez entre
20 et 100 livres à perdre

Nous avons les solutions

PLAN D'AMAIGRISSEMENT SUPERVISÉ

« P.A.S. »

- Menus variés, équilibrés
- Exercices progressifs, exercices de raffermissement
- Supervision individuelle 3 fois/sem.
- Rencontre de motivation, encadrement

BRÛLE-CALORIES

Économique, énergisant, donnant d'excellents résultats

- Maigrir en s'amusant
- Exercices progressifs sans saut
- Dynamique de groupe, motivation à son maximum
- Menus variés et équilibrés

INSCRIPTIONS LIMITÉES

25 avril au 8 mai 1998

Séance d'information :
mardi 5 mai, 19 h

Session de 8 semaines débutant
le dimanche 10 mai 1998

2154, rue King Ouest, Sherbrooke, 822-2224

COMPAREZ!

ESPADRILLES SUGI

1 SEUL PRIX

29⁹⁹

OFFRES SPÉCIALES

DES FABRICANTS

- BOTTES
- CHAUSSURES
- ESPADRILLES

ESPADRILLES

HOMMES - FEMMES - ENFANTS

- SACS À MAIN
- BOURSES
- MALLETES.

ENTREPÔT

CHAUSSURES

P.R.I.X.

PLACE BROUILLARD
2700, RUE KING OUEST, SHERBROOKE

2 DERNIERS JOURS!

SUPER VENTE

VIENS FAIRE TON PRIX

dans TOUS les DÉPARTEMENTS

AVENTURE

ELECTRONIQUE

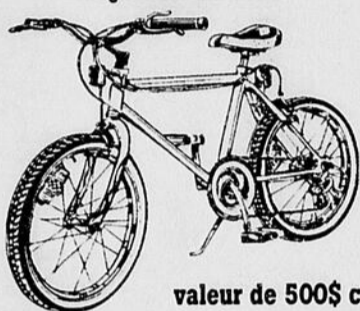
Les meilleurs prix garantis*

DES ÉCONOMIES PARTOUT!

SUPER TIRAGE!

5 Vélos de Montagne «AutoBike»

offerts par EPSON[®]
AUCUN ACHAT REQUIS
Tirage le 22 mai 1998



valeur de 500\$ ch.

Aventure Electronique Inc.

FAITES VOTRE PRIX!

Sur tous les produits spécialement identifiés

• Votre offre ne peut être combinée à aucune autre promotion.

Veillez présenter ce coupon à nos spécialistes

Modèles	Votre Prix

COUPONS DISPONIBLES EN MAGASIN

Détails en magasin.

SANYO



TUBE-ÉCRAN FONCÉ avec MTS STÉRÉO

- Image haute résolution
- Télécommande superuniverselle
- Décodeur MTS/dbx stéréo/SAP
- Décodeur de sous-titrage
- Menu de réglage de l'image, à l'écran
- Entrées audio/vidéo
- Touche de coupure du son

FAITES VOTRE PRIX!

599⁹⁹

S2777

ZENITH



TÉLÉVISEUR COULEUR STÉRÉO

- Image sur image
- Entrées audio vidéo
- Affichage à l'écran trilingue
- Limiteur de volume "SoundRite"

MEGA TELE

Z36X31

FAITES VOTRE PRIX!

1499⁹⁹

HITACHI



MAGNÉTOSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO

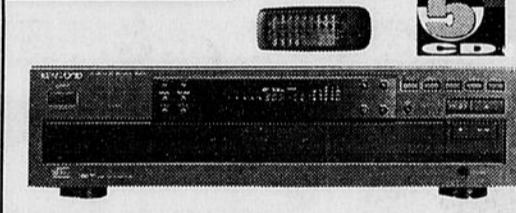
- Rembobinage ultra rapide
- Têtes EP de 19 microns
- Autonomie 1 heure
- Têtes auto-nettoyantes
- Télécommande universelle

FAITES VOTRE PRIX!

349⁹⁹

H621

KENWOOD



LECTEUR DE DISQUES COMPACTS 5 DISQUES

- Remplacement de 4 disques pendant la lecture
- Double convertisseur N/A 1BIT
- Sortie audio variable
- Accès direct aux plages par la télécommande

FAITES VOTRE PRIX!

229⁹⁹

K104

SONY



MINI SYSTÈME AUDIO

- Lecteur à 3 disques avec chargement frontal
- Double cassette avec Dolby B
- Haut-parleurs à 3 voies
- Télécommande
- Puissance: 2 x 100 watts

FAITES VOTRE PRIX!

599⁹⁹

S70

Panasonic Palmcorder



CAMÉSCOPE avec ÉCRAN COULEUR DE 2,6 PO À CRISTAUX LIQUIDES

- Zoom optique 16x
- Zoom rapide (2x)
- Système Hi-Tech-4 à 4 têtes vidéo
- Cylindre des têtes grand format
- Mode d'auto-démonstration

FAITES VOTRE PRIX!

799⁹⁹

P457K

Panasonic



RADIO STÉRÉO PERSONNELLE AVEC LECTEUR DE CASSETTE

- Bloc d'accord numérique avec synthétiseur
- Système XBS[®] d'accentuation des graves
- 5 touches de présélection directe
- Auto-arrêt intégral
- Casque d'écoute stéréo XBS[®]

FAITES VOTRE PRIX!

69⁹⁹

P11

Panasonic



LECTEUR AUDIONUMÉRIQUE PORTATIF

- Mémoire antichoc active jusqu'à 10 secondes
- Coffret fini argent métallique/adaptateur CA et écouteurs inclus
- Boîtier en polycarbonate résistant
- Convertisseur MASH à 1 bit

FAITES VOTRE PRIX!

199⁹⁹

P320

CASIO PHONEMATE



RÉPONDEUR

- Une microcassette
- Indicateur de nouveaux messages
- Horodateur vocal
- Filtrage des appels

FAITES VOTRE PRIX!

59⁹⁹

C110

MOTOROLA



TÉLÉPHONE SANS FIL

- Flip phone super compact
- Fonction "Secure clear" qui protège des interférences
- Accès de 25 canaux

FAITES VOTRE PRIX!

129⁹⁹

M52400

VENTE ET CONCOURS VALABLES SEULEMENT À CE MAGASIN :

*Aventure Electronique se réserve le droit de refuser toute offre. Règlements du concours disponibles dans les magasins participants. Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles peuvent être des démonstrateurs et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. Durant 15 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock. Détails en magasin.

Sherbrooke

3280 boul. Portland
SUPERMAGASIN (819) 346-6633

Bouchard n'a pas l'intention de livrer le comté de Sherbrooke à Charest

Michel MORIN
Sherbrooke

Il n'est absolument pas de l'intention du premier ministre du Québec de donner sur un plateau d'argent un siège à Jean Charest afin qu'il puisse en toute légitimité siéger à l'Assemblée nationale, une fois qu'il aura été désigné chef du Parti libéral du Québec.

Cette précision, elle a été fournie hier par l'attachée de presse du premier ministre Lucien Bouchard, Marthe Lawrence, en regard de la nomination prochaine de Jean Charest à titre de chef du Parti libéral du Québec et des tractations entou-

rant sa venue à l'Assemblée nationale.

Selon Mme Lawrence, l'hypothèse voulant que Lucien Bouchard libère le comté de Sherbrooke pour permettre à Jean Charest de s'y faire élire et subseqüemment de devenir le vis-à-vis du premier ministre ne résiste pas à l'analyse.

«L'hypothèse est absolument farfelue. Il faut dissiper toute ambiguïté, de livrer l'attachée de presse de Lucien Bouchard. Si Jean Charest veut se faire élire, il n'a qu'à demander à un des députés libéraux, pourquoi pas en Estrie, de céder son siège. Pour notre part, il n'est pas question de libérer le comté de Sherbrooke, surtout que Marie Malavoy y fait un excellent travail.»

La FEUS fera de la formation

Sherbrooke

La Fédération étudiante de l'Université de Sherbrooke (FEUS), qui vient de se donner une nouvelle direction présidée par Béatrice Farand, entend plus que jamais faire de la formation et la condition étudiante ses priorités.

La FEUS, qui parle au nom de plus de 17 000 étudiants du premier cycle, a comme mission la promotion et la défense de leurs intérêts.

Outre Mme Farand à la présidence et qui succède à Julie Roy, les différents vice-présidents aux affaires internes, à la condition étudiante, aux affaires externes et à la qualité de la formation sont: Frédéric Paiement, Fahd Elasté, Eric Clouthier et Mélanie Brabant. Le secrétaire général est Hugo Bélanger et il reste le poste de vice-président aux affaires académiques à combler.

Compostage communautaire

Saint-Élie-d'Orford

À compter d'aujourd'hui, le samedi 25 avril et cela pour tous les samedis jusqu'au 31 octobre, les citoyens de Saint-Élie-d'Orford bénéficieront d'un centre de compostage communautaire.

Entre 8 h et 12 h, les citoyens pourront aller porter leur herbe coupée ou leurs feuilles mortes au «pit de sable», route 220, non loin du chemin Hamel Sud, à Saint-Élie-d'Orford.

Dans l'entente, il est évident que la Ville se servira en premier et la balance du compost pourra être distribuée aux citoyens qui le désirent.

C'est concert ce soir

C'est bien ce soir, samedi, que sera présenté le concert annuel de l'Orchestre des écoles Mitchell-Montcalm, et qui sera enregistré sur disque compact. Par erreur, une fausse information a été publiée dans nos pages à ce sujet jeudi. Nos excuses aux personnes concernées.

Quille-athon pour les jeunes

Sherbrooke

Le local des jeunes Jardins-Fleuris de Sherbrooke organise son 4e quille-athon annuel, le samedi 9 mai, entre 9h00 et 19h00, au salon de quilles Abénaquis, situé au 55 de la rue Abénaquis. Pour de plus amples informations ou pour s'inscrire, on communique avec Daniel entre 9h00 et 21h00 au numéro de téléphone 829-9666.

0\$ comptant!

36,90 par mois*

Piscine hors-terre AXA - 18' - Acier VOGUE

- Écumoir grande bouche
- Échelle de résine
- Équipement complet
- Installation sable incluse
- Filtre et pompe Jacuzzi

46,12 par mois*

GARANTI 30 ans 100%

Piscine hors-terre Montégo - 18' - Résine AQUALÉADER

- Écumoir grande bouche
- Structure résine complète
- Équipement complet
- Filtre Aquatools et pompe 1,5 HP
- Installation incluse

43,66 par mois*

Piscine hors-terre AXA - 24' - Acier VOGUE

Même équipement que ci-haut à gauche.

51,25 par mois*

GARANTI 30 ans 100%

Piscine hors-terre Montégo - 24' - Résine AQUALÉADER

Même équipement que ci-haut à droite.

1597, rue Galt Est FLEURIMONT - 566.8558

1901, rue Sherbrooke MAGOG - 843-3839

* Sur 60 mois. Sujet à approbation de notre bureau de crédit.

VENTE 10E ANNIVERSAIRE

LINGERIE à partir de 10\$

BOUTIQUE **l'extase**

25, rue King Ouest Sherbrooke 562-3603

ROBE SEXY à partir de 20\$

MAILLOTS DE BAIN POUR ELLE ET LUI

À partir de 15\$

Auto Parts Plus

LE SPECIALISTE

1191, rue St-Joseph, Sherbrooke 569-8241

sont fiers de s'associer à Alignement Guilbault 1977 inc., **Le Spécialiste**

Deux Estriennes s'engagent dans la course des Gazelles

□ De longs mois de préparation aboutissent avec le départ de la course, mardi

Collaboration spéciale
La Voix de l'Est

« Il y a tellement de choses à faire avant le départ qu'on n'a pas réalisé que le Rallye s'en vient vite. Mais là, les gens nous en parlent de plus en plus et on s'aperçoit que l'échance approche ».

Lyne Méthé, une des participantes de la région à l'édition 1998 du Trophée des Gazelles - sa coéquipière sera sa soeur Diane - est fébrile et pour cause.

Les cinq équipes québécoises en lice à cette compétition exclusivement féminine prendront leur envol vers le continent africain ce soir, samedi, afin de concourir à la 8e édition du Rallye des Gazelles du 28 avril au 6 mai dans le désert du Sahara au Maroc.

Lyne Méthé souligne aussi que la participation connaît un boum sans précédent. « En 1997, 20 étaient inscrites et cette année, il y en aura 52 », précise-t-elle.

Les deux concurrentes originaires de Philipsburgh sont des athlètes accomplies. Lyne pratique différents sports tels que le vélo, la natation et le canoë-camping alors que sa cadette évolue notamment au jiu-jitsu (un art martial japonais), au badminton et en équitation.

Itinéraire

« Le Rallye va comporter neuf étapes d'une moyenne de 250km. Le départ va se faire de Meknès, près de Fès. On va aussi se rendre vers la frontière de l'Algérie. Ce n'est pas un parcours en ligne du nord au sud, mais plutôt comme la lettre J », signale Diane Méthé.

Meknès est une ville impériale située au nord du Maroc. Les adeptes de rallye mettront ensuite le cap sur la partie orientale du pays pour la majeure partie de la compétition. Elles rallieront en fin de course une autre ancienne capitale, soit Marrakech, dans ce qui constituera la dernière tranche de la manifestation.

Divers obstacles ou épreuves d'habileté jalonnent le trajet dans les dunes de l'Afrique du Nord. Ces éléments ne seront toutefois révélés aux concurrentes qu'au début de chaque journée du périple. D'ici là, mystère et boule de gomme...

Le classement quotidien sera d'ailleurs établi en tenant compte de deux facteurs, soit le kilométrage parcouru à chaque étape et le rendement des équipières lors des épreuves spéciales. Dans le passé, celles ont notamment compris l'escalade, la course à pied et le kayak de mer.

Damné verglas!

Évidemment, les préparatifs en vue d'une prestation au Rallye des Gazelles sont fort nombreux et ont débuté en novembre dernier.

L'un des volets de cette démarche a été la mise sur pied d'une campagne de financement afin de défrayer ce périple dans les dunes sahariennes.

Le ciel est toutefois littéralement tombé sur la tête sur deux jeunes concurrentes de la région avec la désormais célèbre tempête de verglas survenue en janvier.

« On devait organiser un spectacle en mars pour aider à financer notre voyage, mais le verglas a tout chambardé les choses et nous n'avons pas eu d'autre choix que de l'annuler », rappelle Lyne Méthé.

Les deux aventurières ont tout de même réussi à amasser 25,000 \$, ce qui leur permettra de concrétiser leur rêve. Elles ont notamment eu un appui financier de Morier Sports, de Bedford; M. Henri Liné, de Granby M.C. Lavalin et Cité Rock Détente 102-7 Estrie.

Elles feront d'ailleurs part du déroulement des événements sur les ondes de cette station radiophonique tous les matins à 8h25, entre le 28 avril et le 6 mai inclusivement.

Rappelons qu'à l'origine, Lyne Méthé devait faire équipe avec Chantal Bergeron, mais celle-ci a été obligée de déclarer forfait en cours de route.

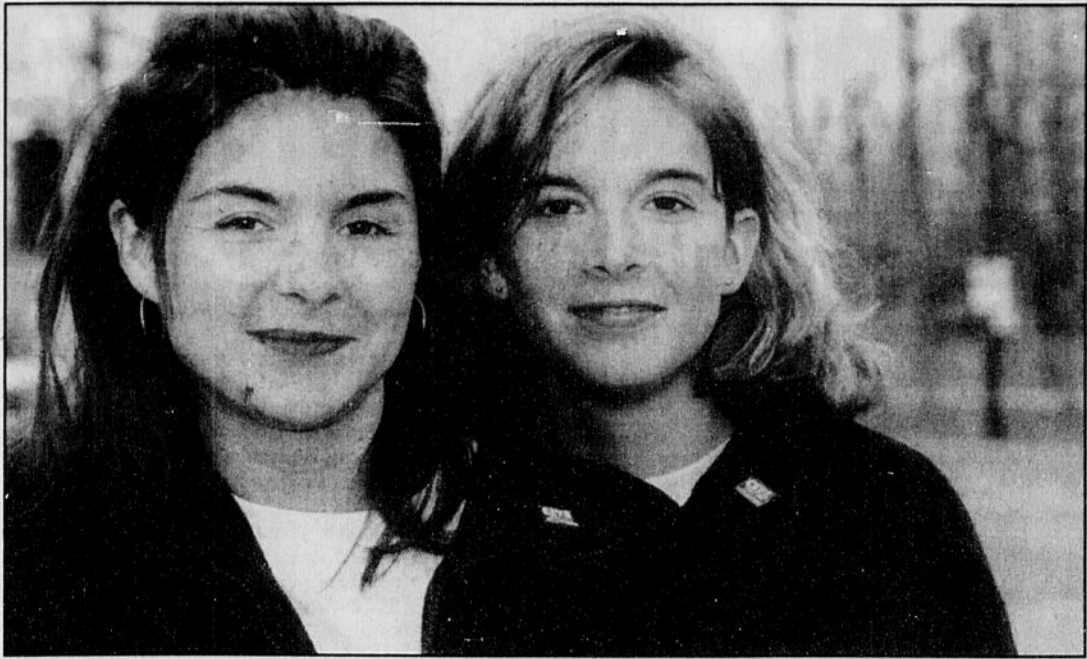


Photo courtoisie La Voix de l'Est
Lyne (à gauche) et Diane Méthé sont prêtes pour la grande aventure du Rallye des Gazelles.



Roger nous fait confiance les yeux fermés

PNEU UNIROYAL TIGER PAW ASC P155/80R13 VALVE, POSE ET ÉQUILIBRAGE INCLUS

44⁹⁵\$ un prix sans mauvaise surprise

Les plus grandes marques de pneus à des prix très compétitifs!

Goodyear • Michelin • Uniroyal • BFGoodrich

MISE AU POINT
Veuillez noter les corrections suivantes : dans la circulaire **Vente de 3 jours**, en vigueur du vendredi 24 avril au dimanche 26 avril 1998 :
à la page 1, rabais 40% TOUS LES JEANS LEVI'S POUR FEMMES, HOMMES ET ENFANTS
LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES À 4 PAR CLIENT, CLIENTE.
à la page 3, Rabais 25% TOUTE LA MODE EN TAILLES IMAGE 18+
aurait dû se lire : Achetez plus, épargnez plus sur TOUTE LA MODE EN TAILLES IMAGE 18+. Épargnez 30% sur 3 ou plus, Épargnez 25% sur 2 et Épargnez 15% sur 1.
Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS
44123

CHEVROLET
OLDSMOBILE
PONTIAC
BUICK
GMC
Cadillac

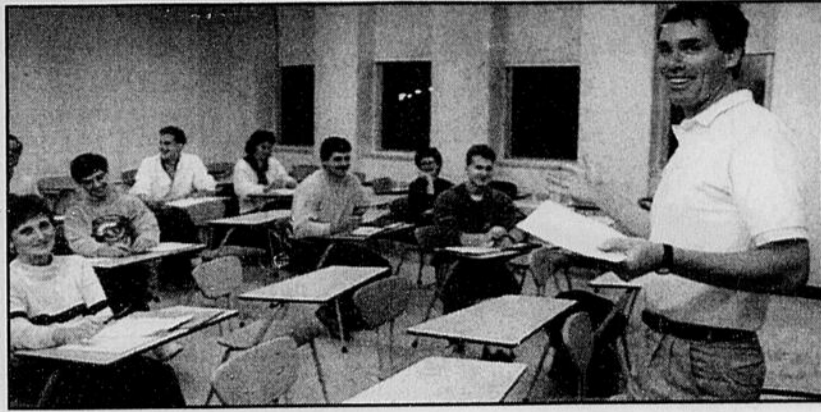
Service Goodwrench
Une question de confiance

Prix en vigueur jusqu'au 31 juillet 1998. TPS et TVQ en sus. Voyez votre concessionnaire du Service Goodwrench de GM pour plus de détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Pour connaître votre concessionnaire GM Goodwrench le plus près, composez sans frais : 1 800 463-7483.

82863

Les employés de Shipton déclenchent la grève

Cours d'anglais



Apprenez l'anglais à Bishop's!

Cours du soir - Printemps 1998

Deux soirs par semaine (18 h 30 à 21 h 30) durant six semaines

DESCRIPTION

- ✓ Méthode axée sur la conversation
- ✓ Compréhension auditive et expression orale
- ✓ Vocabulaire et expressions courantes
- ✓ Grammaire correctrice
- ✓ Laboratoire de langues informatisé gratuit
- ✓ Campus universitaire anglophone

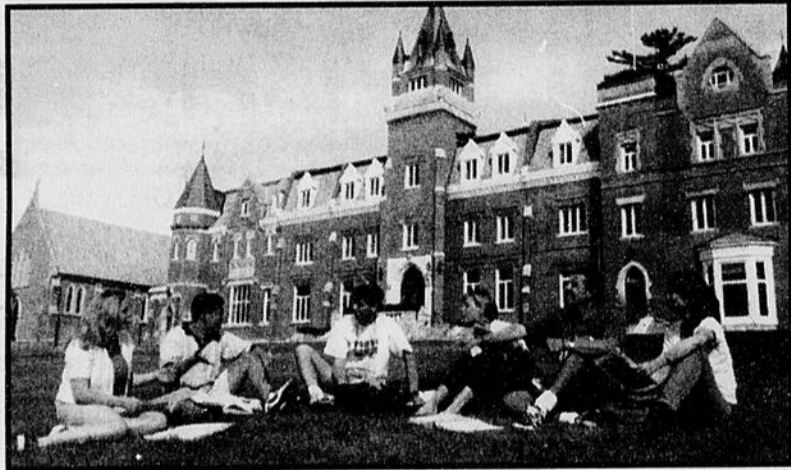
Inscription et classement : les 27 et 28 avril
17 h 30 à 18 h 30
Édifice Nicolls, salle 1



Université Bishop's
Éducation permanente
Édifice Nicolls - Salle 209
Lennoxville (Québec) J1M 1Z7
(819) 822-9670

43743

Cours en langues modernes



Cours du soir (18 h 30 - 21 h 30)

Espagnol intensif

SPA 100 Introduction à l'espagnol I et II
Du lundi au jeudi, 18 h 30 à 21 h 30, 4 mai au 16 juin.

Allemand

GER 210 Cours d'allemand en Allemagne
Du 2 au 23 mai à Wuppertal. 4 heures de cours par jour avec visites et excursions. Les participants sont hébergés chez des familles de la région.

GER 310 L'allemand au travail
Du 25 mai au 27 juin. 4 heures de cours par jour avec visites et excursions, vidéos et conférences.

Japonais intensif

JSE 100 Introduction au japonais I et II
Du 19 mai au 26 juin. Lundi au jeudi, 9 h à 12 h.



Université Bishop's
Éducation permanente
Édifice Nicolls - Salle 209
Lennoxville (Québec) J1M 1Z7
(819) 822-9670

43744

Sylvie PION

Shipton

Les employés municipaux de Shipton ont officiellement déclenché une grève illimitée hier. Souhaitant la reconnaissance de l'ancienneté, un point qui demeure en litige, le syndicat dénonce l'ingérence du conseil municipal dans les négociations et songe à déposer une plainte à cet effet auprès du ministre des Affaires municipales, Rémi Trudel.

C'est ce qu'a précisé M. Denis Vigneault, coordonnateur régional du CSD et directeur de la grève. Les 13 employés qui brandissent la menace de grève depuis deux mois ont finalement débuté le piquetage qu'ils poursuivront dès lundi matin. Les services sont donc interrompus jusqu'à nouvel ordre. AEIL n'y aura aucun service essentiel de maintenu, sauf celui de brigadier scolaire qui est dispensé. Nous évaluerons toutefois les cas d'urgence qui se présenteront AF, mentionne-t-il.

Le groupe, qui avait envisagé d'attendre d'abord un signe de l'employeur avant de déclencher la grève, souhaite accroître la pression sur les élus municipaux qui devraient se rencontrer dimanche afin de faire le point. AELE temps nous pressait. Nous pensons d'ailleurs que le déclenchement de la grève est un moyen de pression de plus, qui ne peut nous nuire. Nous déplorons en fait l'ingérence du conseil municipal dans les négociations. Ça négocie avec des apprentis, il faut qu'ils donnent un mandat clair aux gens qui vont s'asseoir à la table des négociations AF, déclare M. Vigneault.

L'ancienneté à la date d'embauche représente un point des négociations qui a semé la mésentente non seulement entre l'employeur et la partie syndicale, mais également entre les mem-

bres du conseil municipal. De fait, deux conseillers et le maire Charles Noble privilégient l'ancienneté alors que les autres conseillers veulent maintenir les statuts d'occasionnel et régulier. Le syndicat déplore qu'une entente de principe ait été conclue durant les négociations en faveur de l'ancienneté, mais qu'elle ait finalement été rejetée en raison des divergences d'opinions du conseil municipal.

M. Vigneault signale que le principe de base des négociations n'est pas respecté. Il affirme qu'une décision ne peut être renversée ainsi par le conseil municipal après qu'un accord ait été obtenu lors des négociations. AECE n'a tout simplement de bon sens. Ce n'est pas avec le conseil municipal que l'on négocie, mais bien avec les membres du comité. C'est l'ABC même de la négociation AF, fait valoir M. Vigneault.

-30-



Centre Françoise Tremblay Acupuncture Depuis 1974

Au revoir hiver! Bonjour printemps!

L'acupuncture facilite l'ajustement énergétique imposé par les changements de saisons.

Au printemps, l'organe foie prédomine avec les effets du vent et amène des maux particuliers comme : rhume des foies, asthme, rhumatisme, névralgies, tricolis, lumbago, sciatique, vertiges, migraines, etc...

Pour de plus amples renseignements, communiquer avec Françoise Tremblay, membre OAO.

281, rue Belvédère N.
Sherbrooke
562-8211

43348

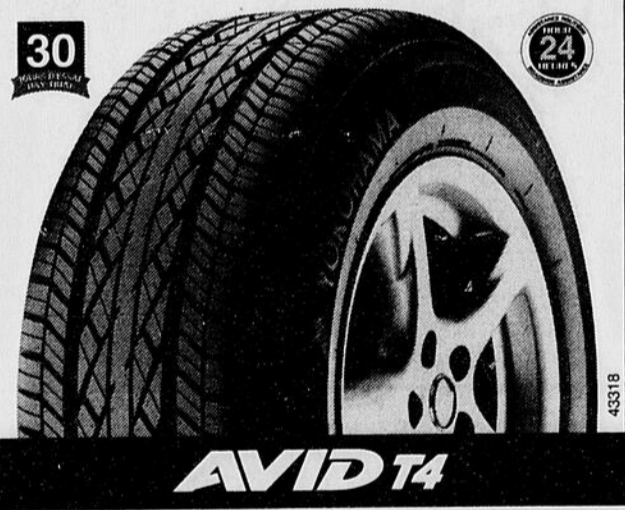
EN VRAI SPORTIF, IL IGNORE LA FATIGUE!

Le AVID T4 est prêt à faire du kilométrage pour vous en donner plus! C'est un sportif, et un vrai, mais il vous éblouira aussi par ses autres qualités: maniabilité, douceur de roulement, atténuation des bruits de route et excellente réponse aux inégalités de la route. Surtout, il vous en donnera pendant longtemps parce qu'il a été conçu pour être très durable. Le quatre-saisons AVID T4 est un superperformant protégé par l'un des meilleurs programmes d'assurance qualité qui soit. Ce programme comprend la Protection Plus contre les risques routiers et l'Assistance routière 24-heures... en plus de notre Garantie limitée de la semelle de 4 ans/100 000 km. Le AVID T4 de Yokohama: un sportif qui est capable d'en prendre, mais en douceur... et pendant longtemps! Détails en magasin.



LES SUPERFORMANTS.

SERVICE DE PNEUS COMEAU INC.
133, rue Angus Sud - EAST ANGUS
832-3928 - 832-3325



AVID T4

43318

Vous savez que la médiation

est une négociation dont l'issue est souvent incertaine. Mais saviez-vous qu'en cas de déséquilibre entre les parties, le médiateur ne pourra prendre la défense du plus faible?

Comment être sûr de ne pas en sortir perdant?

Pour en être certain,
consultez un avocat.



LES AVOCATS DU
BARREAU
DE ST-FRANÇOIS

43390

Prenez conseil! (819) 822-6944

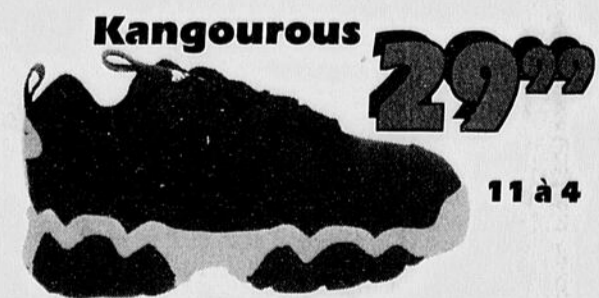
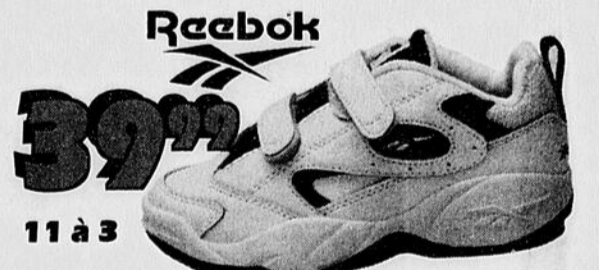
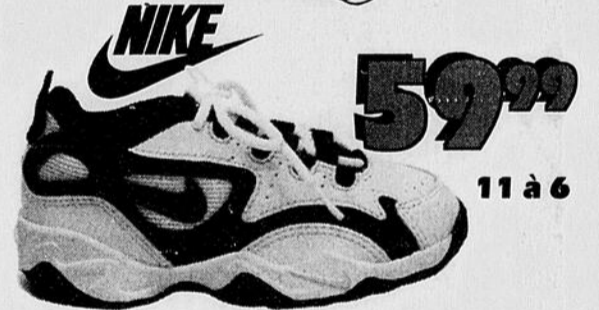
Un tableau plus lisible

NDLR - Des erreurs ont été commises dans la préparation du tableau publié hier en page B1 et livrant toutes les informations pertinentes concernant la date d'ouverture de la pêche, selon l'espèce, et la limite de prises établie, selon l'espèce. Nous publions à nouveau le tableau fourni par le ministère de l'Environnement et de la Faune. Nos excuses aux lecteurs pour les erreurs commises.

Calendrier des saisons de pêche en Estrie
Saison 1998-1999
Zones 4-5-6

ESPÈCES	LIMITE DE PRISES	PÉRIODE
Achigan	6	19 juin au 30 novembre
Maskinongé	2	19 juin au 30 novembre
Brochet	6	15 mai au 30 novembre
Doré	6	15 mai au 30 novembre
Esturgeon	1	Zones 4 et 5: 15 juin au 31 octobre Zone 6: 19 juin au 30 novembre
Touladi	2	24 avril au 7 septembre
Omble de Fontaine	10	24 avril au 13 septembre
Ouananiche	3	24 avril au 13 septembre
Truite	5	24 avril au 13 septembre
Perchaude	50	24 avril au 30 novembre
Autres espèces	aucune limite	24 avril au 30 novembre

PANDA LE SPÉCIALISTE des chaussures pour enfants



ESPADRILLES DE TOILE



3025, King Ouest, Sherbrooke (819) 566-0211

43437

Profitez de nos mises de côté

Québec ne versera que 125 000 \$ des 815 000 \$ promis

L'inquiétude règne au Centre de recherche clinique

Michel MORIN

Sherbrooke

Le Centre de recherche clinique est plongé dans une vive inquiétude. Il ne pourra compter que sur 125 000 \$ des 815 000 \$ pourtant promis par Québec pour payer huit chercheurs dont les salaires sont pourtant prévus au budget de développement de 1998-1999.

Marek-Rola Pleszczynski, directeur scientifique du Centre de recherche clinique, a incidemment fait part de ses inquiétudes à la députée de Saint-François, Monique Gagnon-Tremblay, qui a été étroitement associée à la mise sur pied du CRC.

C'est une missive du Fonds de la recherche en santé du Québec qui a mis la puce à l'oreille des dirigeants du Centre de recherche clinique. Dans cette lettre, on y apprend qu'une somme récurrente de 125 000 \$ est attribuée au CRC à titre de budget de développement (embauche de chercheurs) pour l'année 1998-1999.

Or, c'est pourtant une enveloppe de 815 000 \$ qui avait été promise par le précédent gouvernement, un engagement que l'administration péquiste s'était engagée à respecter.

«C'est bien beau de venir couper des rubans mais il faut au moins que le gouvernement actuel respecte les engagements qui ont été pris dans le passé, de livrer Monique Gagnon-Tremblay, qui est intervenue auprès du ministre Jean Rochon sur cette question. Comment le Centre de recherche clinique va-t-il faire pour payer les huit chercheurs qui ont été embauchés s'il n'a pas les crédits nécessaires? Pourtant, quand j'étais au Conseil du trésor, quand notre gouvernement a mis sur pied le Centre de recherche clinique, je me suis assurée que les crédits étaient disponibles pour supporter tout le travail de recherche.»

Pour être intervenue auprès du ministre de la Santé, Jean Rochon, à l'Assemblée nationale, Mme Gagnon-Tremblay dit avoir obtenu l'assurance que les crédits de 815 000 \$ seront effectivement versés au Centre de recherche clinique par le gouvernement péquiste.

«C'est du moins ce que le ministre a dit cette semaine lors de la période de questions, d'ajouter Monique Gagnon-Tremblay. Chose certaine, je vais continuer à suivre ce dossier de façon particulière.»

Il a été impossible, hier, de s'entretenir avec le directeur du Centre de recherche clinique, le Dr Pleszczynski.



CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE MAGOG-ORFORD

Près de 50 exposants

« DE LA PRODUCTION À LA CONSOMMATION »

tirage d'un GROS LOT

LES 1, 2 et 3 MAI 1998
à l'ARÉNA de MAGOG



ALEXANDRA DUVAL
Porte-parole officiel

ANIMATION
pour toute la famille

- Les Baladins
- Amuseurs publics
- Structures gonflables
- Spectacles populaires
- Aire de jeux pour enfants

Entrée:
Famille : 6\$ Adultes : 3\$ Étudiants : 2\$
12 ans et moins : GRATUIT

HEURES D'OUVERTURE: VENDREDI : 17 h à 21 h
SAMEDI : 12 h à 21 h
DIMANCHE : 11 h 30 à 17 h

Information 843-3494





ELANTRA 1998

Jean-Maurice Leduc, propriétaire

\$ de comptant ET OBTENEZ

- Radio AM-FM cassette et lecteur CD
- Aileron
- Roues 14 po en alliage
- Direction assistée
- Phares anti-brouillard

218\$ /mois

Pour seulement 20\$ de plus par mois

Transport et préparation inclus

Magog HYUNDAI

À 10 MINUTES DE SHERBROOKE
430, BOUL. BOURQUE, OMERVILLE
868-0010

*Aucun dépôt de sécurité, paiement basé sur une location de 48 mois. Photo peut différer. Offre d'une durée limitée.

43167



SUPER VENTE LIQUIDATION D'INVENTAIRE

VÊTEMENTS PRÊT-À-PORTER POUR FEMMES

(tailles 5 à 13 ans)

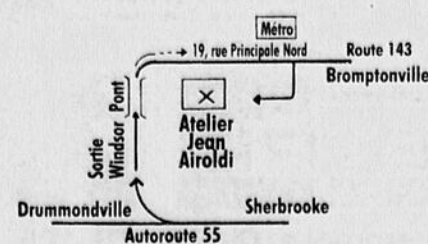
50% à 90% de rabais

sur toutes ses collections (sauf sur la collection en cours)

3 jours seulement les 1er, 2 et 3 mai

Atelier de Jean Airoidi
19, rue Principale Nord Windsor
Inf. : (819) 845-3021

Vendredi : 12 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 12 h à 17 h



Le ministre Pettigrew est attentif mais muet

Nelson FECTEAU
Theftford Mines

Le ministre du Développement des Ressources humaines du Canada, M. Pierre Pettigrew, s'est montré très attentif aux explications fournies par la CSN sans toutefois prendre quel qu'engagement que ce soit.

C'est là le bilan dressé par le président du Syndicat CSN des travailleurs horaires de l'amiante, M. André Laliberté, de la rencontre d'une heure tenue dans les bureaux de Montréal du ministre Pettigrew, jeudi en fin d'après-midi.

Chiffres en main et documents à l'appui, M. Laliberté, secondé par M. Normand Brouillette, adjoint à l'exécutif de la Centrale, et de Mme Hélène Poulin, conseillère syndicale à la CSN,

a brosse un tableau peu reluisant de la situation de l'emploi que vivent les travailleurs de la mine British Canadian, six mois après sa fermeture. «Nous avons tenté de démontrer au ministre que les mesures actives donnent de timides résultats. Jusqu'ici, seulement cinq travailleurs ont été embauchés dans le cadre des emplois subventionnés et un seul s'est lancé en affaires», a précisé M. Laliberté. Les mesures d'employabilité mises de l'avant par Ottawa à l'intention des ex-travailleurs de B.C. prévoient entre autres le financement du salaire à même une subvention salariale de 1,7 million \$.

Les dirigeants syndicaux ont aussi étalé les arguments qui, selon eux, militent en faveur de la bonification de la préretraite des 300 ex-travailleurs de B.C. «Le gouvernement d'Ottawa doit à son tour participer au financement d'un programme de bonification des préretraites», a expliqué M. Laliberté.

Le gouvernement québécois a déjà annoncé ses couleurs à l'effet qu'il participerait par le biais de la SQDM pour une somme de 1,5 million \$ alors que le président de Lab, M. Jean Dupéré, a annoncé une contribution de 1,6 million \$ de l'employeur pour la bonification des préretraites et sa participation au programme d'aménagement de réduction du temps de travail.



Photo La Tribune, Jean-François Gagnon
Wilfrid Morin, directeur général du groupe Teknika, Monique Gagnon-Tremblay, députée provinciale de St-François, Eugène Naylor, maire de Compton, et David Price, député de Compton-Stanstead, étaient tous présents au lancement des travaux de la nouvelle station de traitement de l'eau potable de Compton.

Compton aura enfin de la bonne eau!

Jean-François GAGNON
Compton

Enfin les 800 personnes de Compton desservies par l'aqueduc municipal pourront laver leur linge sans peur de le voir altéré ou sali davantage par l'eau du réseau. Enfin, ils auront droit à une eau de toute première qualité.

En fait, les résidents du village devront attendre au mois d'août prochain avant de bénéficier de tels avantages. Cependant, c'est hier qu'on démarrait officiellement les travaux de construction de la nouvelle station de traitement de l'eau potable de Compton.

«Je pense que les gens sont en droit de profiter d'une eau de première qualité, reconnaissait Eugène Naylor, maire de Compton, hier après-midi, à l'occasion du lancement des travaux. Et ils en auront bientôt une de ce niveau.»

Le réseau d'aqueduc de Compton véhicule des concentrations assez fortes de fer, de sulfure et d'arsenic, sans toutefois que son eau ne soit jugée impropre à la consommation. «Simple, on améliorera bientôt ses qualités esthétiques», soutenait M. Naylor.

Selon les experts, on enlèvera sous peu 90 pour cent des impuretés actuellement contenues dans le liquide qui s'écoule du robinet des résidences reliées à l'aqueduc comptonnais.

Dans le passé, plusieurs plaintes ont été formulées par des citoyens, principalement en raison de la mauvaise odeur que dégagait l'eau, de même que les tâches brunâtres laissées sur la vaisselle et la lessive.

Coûts minimes

Le coût total de la construction des nouvelles installations de la municipalité seront de 238 000 \$. La localité elle-même versera autour de 130 000 \$ dans le projet, et les gouvernements fédéral et provincial, chacun 49 975 \$, dans le cadre d'un cadre de partenariat.

«230 000 \$ est un prix acceptable pour de tels travaux», considérait le maire Naylor. Toutefois, du côté de la firme d'ingénieurs Teknika on parlait d'un coût extrêmement avantageux pour ceux-ci.

«Grâce à une nouvelle application

d'une technologie déjà existante, nous avons pu concevoir cette station, expliquait Wilfrid Morin, directeur général de la firme Teknika, qui a pensé le projet. Cette façon de faire novatrice nous a permis de réduire les frais de réalisation de moitié.»

Afin de mettre au point les procédés qui seront utilisés à Compton, Wilfrid Morin et son équipe ont effectué des tests, sur une période de quatre mois, en collaboration avec les gens de la localité.

De plus, s'il faut en croire la firme d'ingénieurs, les frais d'entretien des nouveaux équipements seront réduits comparativement à ce qu'ils auraient pu être si on était resté avec des procédés plus traditionnels.

Bannissement de l'amiante

«Il est temps d'abandonner la dentelle» - André Brochu

Theftford Mines (NF)

«O n a eu une claque sur la gueule, c'est le temps d'en donner une. Le Canada doit déposer sa plainte contre la France devant l'Organisation mondiale du Commerce dans les plus brefs délais.»

Cette montée aux barricades du président de la section locale 7649 des Métallos représentant les mineurs de la mine Lac d'Amiante de Black Lake, M. André Brochu, a été provoquée par la décision adoptée plus tôt cette semaine par le Conseil européen de demander à ses pays membres de bannir l'amiante à la grandeur du continent européen.

«Le Conseil européen n'est qu'un comité consultatif qui regroupe une quarantaine de pays dont la Russie. Ce n'est donc pas une décision de la Communauté économique européenne, ça ne veut pas dire que 40 pays vont bannir l'amiante», a tenu à nuancer le bouillant syndicaliste.

Selon lui, le Conseil européen vient de faire toute une publicité anti-amiante. «C'est le temps de faire la nôtre. L'Union européenne va prendre position le 15 juin prochain. Le Conseil européen est allé trop loin. Si on attend après le 15 juin, il sera trop tard.»

«Je ne conteste pas ce qui s'est fait jusqu'ici. Le mémoire signé par les cinq pays producteurs est un bon coup. Plusieurs bons coups ont été faits jusqu'ici par les gouvernements fédéral et provincial, mais ils étaient tous orientés vers la diplomatie. La diplomatie a ses limites», a affirmé M. Brochu qui croit qu'il est temps d'abandonner la dentelle.

Pour lui, il est temps plus que jamais que des gens se lèvent car il ne faut surtout pas lancer la serviette. «Ce n'est pas vrai que l'amiante est fini. La crise asiatique va avoir un fin jour. Quant aux Européens, ils cherchent à substituer leurs produits aux richesses naturelles des autres. Il ne faut pas bannir une richesse naturelle.»

CHRONIQUE MINCEUR
Thérèse Lasselle, N.D.
Santé vous bien dans votre peau

Plus ou moins de calories? Ni l'un ni l'autre

Consultez la majorité des livres et brochures proposant des régimes amaigrissants écrits depuis 50 ans. Il y en a une multitude et vous constaterez comme moi que la méthode basée sur le calcul des calories se retrouve dans la plupart d'entre eux. Pourtant, d'après l'Organisation mondiale de la santé, ces méthodes n'obtiennent même pas 5% de résultats.

Une croyance fortement ancrée

Toutefois, au fil des ans, nous nous sommes butés à la solidité de cette croyance ancrée chez presque tous nos clients. Il faut admettre qu'ils y sont encouragés par une panoplie de volumes et autant de spécialistes qui n'ont pas non plus «dérochés» de ce faux concept. Il n'est pas facile de croire qu'on puisse manger ce dont notre corps a besoin sans compliquer ces sécurisantes et si restrictives calories.

Cesser de compter : l'engagement de Biologie

C'est l'engagement sur lequel repose tout le programme de nutrition-santé Biologie. Étonnant, diriez-vous? Avec notre approche, une journée équilibrée et composée d'aliments que le corps utilise à bon escient compte rarement moins de 1 800 ou 2 000 calories. Comment est-ce possible alors de perdre du poids? Grâce à une série de tests cliniques, les aliments convenant à chacun sont déterminés de façon claire et précise, les règles de base d'une bonne hygiène de vie alliées à une alimentation personnalisée selon le métabolisme et la constitution de chaque individu peuvent alors produire les résultats escomptés, parfois de façon spectaculaire. Lorsque le corps se sent continuellement bien nourri, il obtient une perte de poids de façon tout à fait naturelle, il reste ferme et l'état de santé se rétablit.

Qui dit moins?

Quant à la méthode des calories, sachez qu'il y a 30 ans, on atteignait un poids normal en adoptant un régime de 1 500 calories par jour. Dix ans plus tard, 1 000 calories étaient plutôt requises pour le même résultat. Aujourd'hui, avec des substituts de repas et des protéines liquides, on affame le corps avec 800 ou même 500 calories par jour. Qui dit moins? À ce régime-là, il n'est pas surprenant que bien des gens souffrant d'embonpoint aient démissionné.

Qui dit mieux?

Notre méthode est différente. Pour vous en convaincre, venez constater par vous-même le sérieux, le professionnalisme et, en même temps, la simplicité de notre approche. Présentement, notre centre nutrition-santé Biologie situé à Rock Forest offre une consultation gratuite à tous ceux et celles qui veulent vérifier si notre programme leur convient. Pourquoi ne pas en profiter maintenant?

TÉLÉPHONEZ MAINTENANT

CENTRE NUTRITION-SANTÉ

BIOLIGNE

4505, boul. Bourque, Rock Forest
Tél. : 821-3646
Thérèse Lasselle, N.D. 44409

PREMIÈRE CONSULTATION GRATUITE

Vos yeux, on y voit!

Vous en avez assez de porter des lunettes ou des verres de contact? Optez pour la chirurgie!

Lasers Excimer / Lasik • Kératotomie radiaire • Greffe du cristallin

Séance d'information avec diapositives et vidéo

Le mardi 5 mai 1998 à 19 h 30
Delta Sherbrooke, 2685, rue King Ouest

Daniel et Colette Daneault, conseillers

CLINIQUE VISION GRÉGOIRE

321, rue Woodward, Sherbrooke (Près de l'Hôtel-Dieu)

1 888 565-VOIR
(sans frais)

RENDEZ-VOUS SERVICE jusqu'au 29 mai

3 MOIS

sans paiement sans intérêt*

À l'achat de pneus

1 BALANCEMENT DES 4 ROUES

Incluant : vérification des freins.

Lors de la pose de pneus à **19,95\$**

GRATUIT

1 CHANGEMENT D'HUILE, DE FILTRE ET 1 INSPECTION EN 10 POINTS

Incluant : les huiles, le filtre, la main-d'oeuvre, les taxes et la lubrification si nécessaire. Les huiles synthétiques et les camions diesel sont exclus. Certaines voitures étrangères ont besoin d'huile et de filtre spéciaux en supplément.

19,95\$

1 CHANGEMENT DE PARE-BRISE

ET 1 LAVAGE À LA MAIN (EXTÉRIEUR)

Sur présentation de votre police d'assurance, VAL ESTRIE FORD paiera pour vous votre franchise, maximum 50 dollars

GRATUIT

ALIGNEMENT 4 ROUES

Nos techniciens utiliseront de l'équipement de pointe afin de prolonger la durée de vos pneus. Ils inspecteront la direction, la suspension et régleront les angles de chasse et de carrossage ainsi que le parallélisme des roues

Valeur 49,95\$ Votre prix 29,95\$

Rabais de 20\$

200\$

Rabais additionnel

Assurez-vous du meilleur prix et présentez ensuite ce coupon-rabais au moment de la signature

À l'achat d'un véhicule neuf

1 seul coupon par achat, non monnayable

INSPECTION EN 40 POINTS

«LA TRANQUILITÉ D'ESPRIT»

Pour véhicule de plus de 20 000 km. Cette inspection comprend la vérification des composantes suivantes :

- Batterie
- Système de refroidissement
- Niveaux des liquides
- Balais d'essuie-glace
- Phares et ampoules
- Durits, collets et courroies
- Pneus
- Jambes de suspension et amortisseurs
- Échappement
- Graissage des charnières du crochet de sécurité et du câble de commande d'ouverture du capot.

prévoir 14\$ pour la vérification des freins incluant la permutation des pneus si nécessaire.

Valeur 79,95\$ Votre prix 29,95\$

Rabais de 50\$

VALESTRIE

Des gens pleins d'allure

35 ANS

4141, rue King Ouest, Sherbrooke, Québec J1L 1P5
Tél : (819) 563-4466 www.valestrie.com

* Sujet à approbation de crédit. Achat de 100\$ et plus

WAL-MART CORRECTIONS

Dans notre circulaire Wal Mart en vigueur jusqu'au 3 mai 1998.

Page 6 : Vélo Rebound à 149,97, vélo Super Track à 119,97, vélo Mystique à 189,97 ainsi que le vélo Extreme Shock à 199,97, non disponibles.

Page 9 : Casier de rangement à 99,97 et ensemble 8 pièces pour le jardin à 34,97, non disponibles.

Page 10 : Graines de tournesol, format 15 kg, collier pour chat 2,97 et les mangeoires Colibri, non disponibles.

Page 12 : Ensemble Caldwell, les débarbouillettes ne sont pas disponibles.

Page 13 : Carpeste de style oriental à 48\$, non disponible.

Page 17 : Couette Qualloffi, jumeau et king, non disponibles.

Page 17 : Lampe en cristal no A et no B, illustration à 9,98 et ensemble de bagage à 49,97, non disponibles.

Page 26 : Article no C, pyjamas 2 pièces, non disponibles.

Page 27 : Portefeuille à 4,97 et 7,97 ainsi que les sacs à main bagages à 14,97, non disponibles.

Page 29 : Breloque en or 10K de 9,97 à 19,97, non disponibles.

Page 30 : Chandail pour garçons no B à 12,97, grandeur 7-14 ans, non disponible.

Page 31 : Jeans de couleur pour hommes à 24,97, la couleur taupe non disponible.

Page 32 : Pyjamas courts pour enfants 4-6x à 8,93, non disponible.

Page 33 : Ensemble-cadeau 13 pièces à 14,97, non disponible.

Page 34 : Barboteuse à 7,93, douillette Cosco à 65,98, lit en métal à 129,97, non disponibles.

Page 34 : Paquet de 20 rasoirs Bic à 2,97, non disponible.

Page 45 : Traitement pour moteur Slick 50 à 24,97, disponible à compter du mercredi 29 avril seulement.

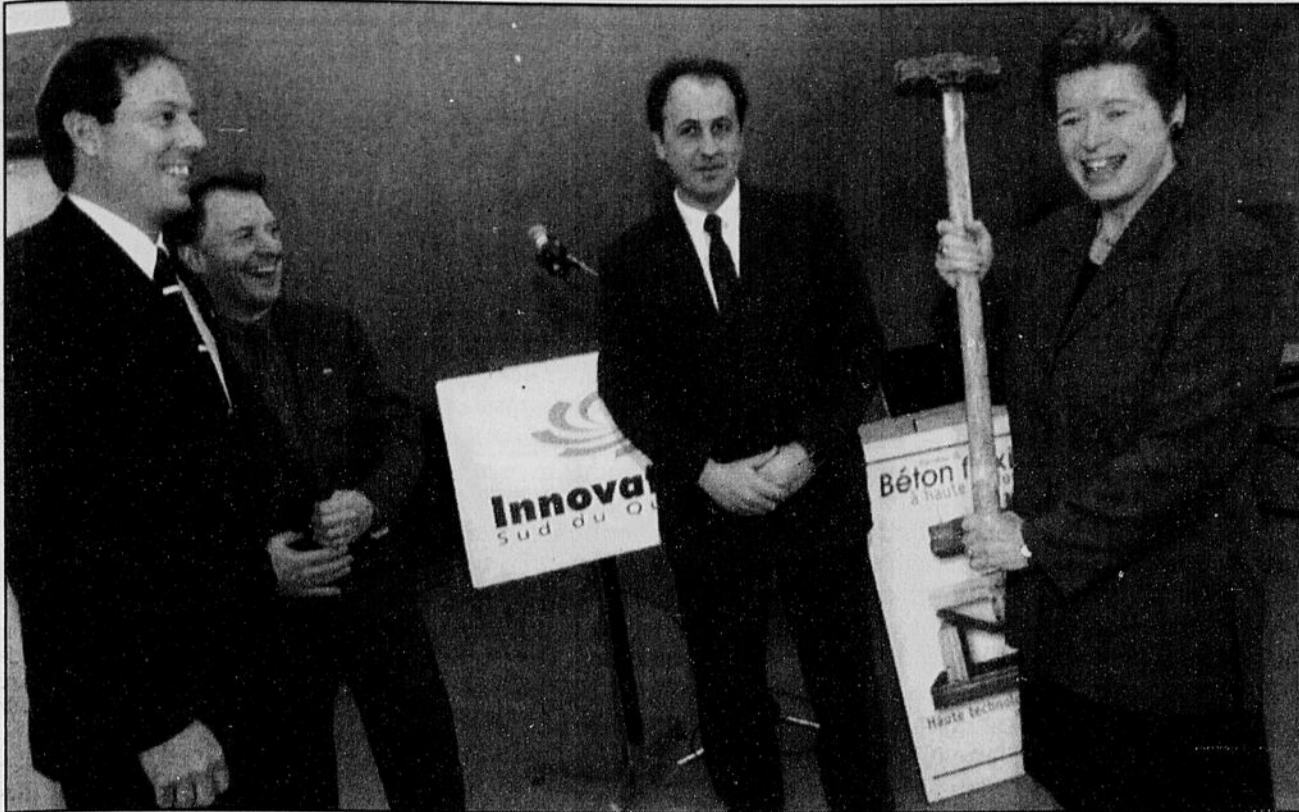
Page 48 : Engrais Scott's à 15,97, non disponible.

Mélange de terre Plant Smart à 2,27, nous aurions dû lire 30 L

Nos excuses à notre clientèle. 44128

265 000 \$ à Betflex pour la recherche et développement

□ L'entreprise sherbrookoise voit grand



La Société Innovatech Sud du Québec a annoncé hier un investissement de 265 000 \$, sous forme de capital-actions, dans la PME Betflex, spécialisée dans la conception et la fabrication de béton à haute performance. Sur la photo, la députée de Sherbrooke, Marie Malavoy, a pu vérifier la solidité des panneaux en béton de la firme Betflex, avec un solide coup de masse. Elle est accompagnée de Jacques Simoneau, président-directeur général de Innovatech Sud du Québec, Paul Lambert, président du conseil d'administration, et Danyys Breton, président de Betflex.

Denis DUFRESNE

Sherbrooke

Fondée il y a deux ans avec 48 000 \$, la PME sherbrookoise Betflex, spécialisée dans la conception et la fabrication de matériaux en béton à haute performance, vient de bénéficier d'une injection de 265 000 \$ de la Société Innovatech Sud du Québec, sous forme de capital-actions.

L'entreprise profite également du support financier de partenaires privés, via une Société de placements dans l'entreprise québécoise (SPEQ).

Il s'agit d'un projet global de 915 000 \$ qui permettra à Betflex de financer ses efforts en recherche et développement pour ses produits en béton très résistant et de se lancer sur le marché nord-américain.

«C'est un domaine nouveau au Canada. On est à la fois une entreprise manufacturière et un centre de recherche privé pour développer des matériaux à base de ciment. On veut devenir un leader mondial», explique le président de Betflex, Danyys Breton.

La PME entend commercialiser particulièrement ses panneaux en béton de 1,2 mètres par 2,4 mètres (4

pièdes par 8 pieds), un produit révolutionnaire qui résiste à la flexion et aux chocs, ne brûle pas, ne pourrit pas et peut être scié et percé facilement.

«Ce sont des panneaux laminés, de la composite, offerts dans des épaisseurs de un quart, un demi et trois-quarts de pouce. Ils offrent le même support que le bois, en plus de pouvoir fléchir», précise M. Breton.

Betflex, qui donne actuellement du travail à 7 personnes, prévoit faire passer ce nombre à 20 ou 25 d'ici les Fêtes.

Docteur en génie civil de l'Université de Sherbrooke, M. Breton ne cache pas non plus son intention d'offrir des débouchés dans l'entreprise privée d'ici pour les chercheurs.

«Ce sont des ingénieurs qui possèdent l'entreprise et deux d'entre nous ont un doctorat», souligne-t-il.

Par étapes

«Nos panneaux de béton sont déjà distribués par la Coop fédérée de Québec et Bois Daigle (qui distribue dans plusieurs chaînes comme Rona et Réno-Dépôt). On est prêt à être distribué en Amérique du Nord, mais on veut d'abord s'assurer de notre capacité de production, de la qualité du produit et du service à la clientèle», explique M. Breton.

«Ce qui a été annoncé aujourd'hui (l'aide financière de la Société Innovatech) va nous permettre de nous développer encore et, particulièrement, de faire des efforts en marketing», ajoute-t-il.

Les panneaux en béton flexible de Betflex ont déjà fait leurs preuves: on les a utilisés par exemple sur le tablier d'un pont près de Lennoxville, dans des fermes et dans le domaine résidentiel.

«On veut procéder en deux étapes, les ventes au détail, avec le secteur commercial et industriel, et éventuellement, le secteur de l'ingénierie, comme par exemple pour les ponts», dit Danyys Breton.

Pour le président-directeur général de la Société Innovatech Sud du Québec, Jacques Simoneau, Betflex est un bel exemple de PME qui allie la production manufacturière et la recherche.

«Cela démontre aussi que la haute technologie peut être présente dans un secteur traditionnel», pense-t-il.

ERRATA

Veillez noter ce qui suit au sujet du cahier d'annonces 317 intitulé «Aubaines sensationnelles».

Page 1 (encart) : Gel lave-auto, 39-4573-2.
Le cahier indique : 600 G;
Il aurait dû indiquer : 600 ml.

Page 4 (encart) : Rénovateur Armor All, 39-2516-2.
Le cahier indique : 500 ml;
Il aurait dû indiquer : 475 ml.

Page 10 : Ensemble de 10 pièces, 42-423IX.
Cet ensemble n'est pas de marque Rubbermaid.

Page 19 : Produits pour bateau et auto.
Les illustrations des articles 47-5812X et 47-5629-6. Devraient être transposées.

Veillez nous excuser des inconvenients que ceci peut vous causer.

note 315/98 Cahiers d'annonces français et bilingues

10 millions \$ de plus accordés à Innovatech Sud du Québec

Sherbrooke (DD)

La Société Innovatech Sud du Québec voit son mandat prolongé au-delà de l'An 2000 et bénéficie d'une augmentation de 10 millions \$ de son fonds d'investissement pour la région.

«Innovatech devient une structure permanente de développement économique, ce qui veut dire que nous allons continuer à supporter les entreprises à assumer les risques technologiques et financiers», explique le président d'Innovatech Sud du Québec, Paul Lambert.

L'ajout de 10 millions \$ à son fonds d'investissement porte à 50 millions \$ l'enveloppe globale de cet organisme, dont la mission est de promouvoir et soutenir les initiatives des entreprises en innovation technologique.

«On avait une dotation de 40 millions \$ à investir d'ici le 31 mars 2000», rappelle M. Lambert.

Le président-directeur général d'Innovatech Sud du Québec, Jacques Simoneau, signale pour sa part que l'organisme, qui dessert l'Estrie, ainsi qu'une partie des Bois-Francs et de la Montérégie, a investi depuis 1996 par moins de 7,5 millions \$ dans des entreprises de la région, ce qui a permis la création de 208 emplois.

Ces entreprises se situent dans les secteurs des biotechnologies, de l'environnement, des technologies de l'information et des matériaux

composites, notamment. En outre, Innovatech Sud du Québec est en voie de financer pour 5,2 millions \$ dans d'autres projets.

Pour la députée de Sherbrooke, Marie Malavoy, «on commence à récolter les fruits d'Innovatech» et l'exemple de Betflex, une PME sherbrookoise spécialisée dans le béton à haute performance, illustre l'importance de supporter les nouvelles entreprises technologiques.

«Malheureusement on a des entreprises plus classiques qui ont des difficultés et qui parfois ferment même leur portes. Mais il y a de nouveaux secteurs en développement», a-t-elle souligné.

BEAUDIN

Spécial du PRINTEMPS

Ajoutez à votre système de chauffage central

UNE THERMOPOMPE Modèle Cobra (24 000 BTU)

OU

UN CLIMATISEUR MURAL (12 000 BTU)

À partir de **3595\$*** /mois

* Dépôt de 500\$, financement sur 60 mois, taxes et intérêts en sus

2835, RUE HERTEL, SHERBROOKE (819) 563-2454

NOMINATION

Claude et Yves Adam sont fiers d'accueillir M. Jacques Provençal. Fort de 34 années d'expérience chez DeLuxe Automobile, il saura vous donner pleine satisfaction, tant pour l'achat ou la location d'un véhicule neuf ou d'occasion. Une invitation spéciale est lancée aux ex-clients de DeLuxe Automobile. M. Provençal continuera d'ailleurs à les desservir en assurant le transport de leur véhicule vers Coaticook pour les services d'entretien et de réparations. N'hésitez pas à communiquer avec lui!

M. Jacques Provençal
(819)849-6304

ADAM AUTOMOBILES INC.
541, rue Main Ouest, Coaticook

25 ans

Conception • Fabrication • Installation
D'ARMOIRES DE CUISINE ET DE SALLE DE BAIN

* Service exceptionnel *

«PROJET CLEF EN MAIN»

- PLANS TECHNIQUES
- PERSPECTIVE

Établi selon vos normes budgétaires

Jean Pierre Denis
cuisiniste professionnel

Téléphone: (819) 823-6675
Télocopieur: (819) 823-0569

• SERVICE À DOMICILE •

Fabriqués pour durer. Avant tout, dans vos prix.

Grâce à son excellente ingénierie allemande, STIHL est la scie à chaîne la plus vendue au monde, avec des caractéristiques telles que:

- Système d'allumage électronique garanti à vie pour démarrages rapides et faciles
- Frein de chaîne à inertie Quickstop™ pour une plus grande protection de l'opérateur
- Système anti-vibration pour une opération plus sécuritaire et confortable

À partir de 299,95 \$*, la qualité STIHL est encore plus abordable grâce aux rabais sur les modèles STIHL 009L, 025, 026, 034 Wood Boss et 036. Les scies à chaîne STIHL sont fabriquées pour durer et avant tout, dans vos prix.

De plus, STIHL soutient ses produits avec une garantie de satisfaction ou argent remis.

* Jusqu'au 26 juin 1998 ou jusqu'à épuisement des inventaires.

STIHL
Numéro un dans le monde

Pour tous les détails et une démonstration gratuite, venez nous voir dès aujourd'hui!

Location Martineau
2456, rue King Ouest
Sherbrooke
569-9548, téléc. 569-6644

Centre de mécanique Poisson
643, rue Trépanier
Saint-Élie-d'Orford
562-1822, 562-6638

LouTec Fleurimont
1500, rue Conseil
Fleurimont
564-1500

Scies à chaînes Claude Carrier
45, rue Craig
Cookshire
875-3847

Opinions

La Tribune Raymond Tardif, Président et Éditeur
Jacques Pronovost, Rédacteur en chef

EDITORIAL

On a raté le départ



Pierre DUBOIS

Le gouvernement du Québec doit tout arrêter et décréter des audiences publiques sur le projet de ligne à haute tension qui doit traverser le Val Saint-François.

Dès que les citoyens et organismes ont commencé à parler d'alternative pour le passage de la ligne projetée par Hydro-Québec entre les postes Des Cantons et Saint-Césaire, ils venaient de tomber dans le piège. Ils venaient d'accepter, en discutant de déviations possibles par les autoroutes 10 et 55 ou par un tracé vers Drummondville, que la ligne à 735kV devait se faire.

Le rôle premier d'un organisme comme le Regroupement des associations pour la protection de l'environnement et des lacs (RAPPEL) et comme la MRC elle-même aurait été de contester l'existence même de cette ligne. La première question à poser était pourtant simple: Hydro-Québec peut-elle nous prouver le bien-fondé d'une telle ligne?

Jeudi soir, la firme de consultants Aménatech dévoilait le tracé de moindre impact qui devrait être soumis à Hydro par la MRC. Les maires devront d'abord l'accepter avant de le soumettre à la société d'État pour approbation. Et si le tout est conforme au schéma d'aménagement de la MRC, cette dernière aura l'obligation

d'émettre un certificat de conformité. La marge de manoeuvre s'amenuise dangereusement.

Après avoir raté le départ, la population se mobilise. Ils étaient 300 jeudi soir à dire non à la ligne qui défigurerait un long corridor de 40 kilomètres de long par 80 mètres de large lors de la présentation d'Aménatech. 84 % de ce tracé formerait une énorme cicatrice dans des boisés. Une pétition circule actuellement et devrait accumuler suffisamment de noms pour faire peur au pouvoir en place. L'en-tête dit: «Pétition au Conseil des maires de la MRC du Val Saint-François pour contester le bien-fondé de la ligne haute tension 735kV devant être érigée sur son territoire».

Elle demande «que la MRC fasse injonction pour contrer le projet d'Hydro-Québec dans la région tant et aussi longtemps que la population n'aura pas donné son accord pour autoriser sa construction sur son territoire, à l'intérieur des procédures de consultation du BAPE». Sauf que la notion d'injonction, qui pouvait être soutenue par la conformité au schéma d'aménagement, est de moins en moins possible. Le dernier tracé proposé semble s'y conformer.

Que reste-t-il donc comme arguments pour freiner l'échéancier d'Hydro, elle qui a déjà refusé un moratoire de six mois demandé par la MRC? Il reste la pression populaire toujours mieux comprise par des élus à la veille

d'une élection. Cette pression vient de la pétition mais elle pourrait tout aussi bien venir d'un recours collectif qui impliquerait non seulement les citoyens du Val Saint-François mais aussi ceux de Beauharnois et de Verdun, qui s'objectent aussi aux projets d'Hydro.

Comme un mauvais arrangement vaut souvent mieux qu'un bon procès, le gouvernement du Québec pourrait décréter un moratoire d'un an pour tenir des audiences publiques comme cela se fera en Montérégie et sur la Rivière sud. On n'aime pas, chez nous, en Estrie, être traités différemment des autres citoyens du Québec. Des audiences menées par le BAPE pourraient éclairer tout le monde sur le bien-fondé de cette ligne. Elles donneraient le temps aussi à la MRC de prévoir ou non cette construction dans la phase 2 de son schéma d'aménagement qui doit être terminée dans environ un an.

Un récent sondage démontre que la région de l'Estrie est la destination touristique la plus recherchée par les Québécois. À force de la balafre de gazoduc (dont le bien-fondé n'a pas non plus été établi clairement) et de ligne à haute tension, on finira par handicaper sérieusement son attrait.

Dans ce dossier, on a raté le départ. Qu'on se donne la chance de ne pas rater l'arrivée. Qu'on mette cartes sur table. Qu'on favorise la transparence. Qu'on nous traite comme du monde.

FIN DE MILLÉNAIRE

Bleuet et cheveux bleus



Stéphane LAVALLÉE

Il se passe enfin des choses plus excitantes que l'offensive de Coke pour détrôner Pepsi au Québec. Enfin quelque chose de tout à fait incorrect dans ce grand pays prévisible toujours au bord d'une crise qui n'arrive jamais. Comme une jeune Montréalaise de 16 ans, aux cheveux bleus, qui se fait mettre à la porte de son école. Comme un jeune Bleuet, aux cheveux bruns pourtant, qui sort des Communes avec sa chaise sous le bras.

C'est ce qu'on appelle de l'action. Envoyez un cinéaste américain dans l'affaire et les deux se croiseront sur le plateau d'une émission de télé, tomberont amoureux et auront des enfants aux yeux bruns et cheveux bleus dans un cas, l'inverse dans l'autre. Avec, en sourdine, espionnage politique et cause portée devant la Cour suprême.

Mais les deux délinquants ne se croiseront jamais, ils ont toutes les chances de s'ignorer. Pourtant.

Pas le même âge, pas la même gueule, surtout pas le même discours, encore moins les mêmes intentions; ils arrivent néanmoins à soulever de semblables questions. Et surtout, à remettre quelques certitudes en question.

Jusqu'où sommes-nous prêts à revoir nos codes de vie et nos lignes de parti pour inclure ceux et celles qui n'entrent plus dans le moule? Car c'est le moule, aux formes connues donc rassurantes, qu'ils ont fait éclater et pas seulement pour le plaisir de provoquer.

Depuis qu'ils sont petits, on leur dit que la vie, hélas, c'est déjà presque fini. Des jobs? Dommage, il n'en reste presque plus. Des études alors? Oui oui, mais aujourd'hui, vous êtes souvent trop instruits. Le décrochage? Attention, chômage. L'aide sociale? Gang de lâches.

Pour dire que leur coeur bat encore, certains sont prêts à tout, d'autres ne font rien du tout. Certains s'éliminent, d'autres éliminent les autres.

L'un soulève son trône, l'autre se paie la tête de son école. Pour quelques jours au moins, on saura qu'ils existaient.

Maintenant, ils sont rappelés à leur siège, la récréation est finie. C'est l'école ou les cheveux bleus, faut choisir. Le job à Ottawa ou le vrai débat, faut se brancher.

Code de vie et ligne de parti, a-t-on redit. La pire menace pourtant, c'est la vie codée, programmée; le parti aligné, uniformisé. Voilà la meilleure garantie de grenouillage derrière les façades de l'unanimité. La meilleure manière de tuer leur identité.

Évidemment, il faut un peu aimer les p'tits baveux pour se laisser charmer. Car les cheveux bleus, franchement, c'est affreux. Un politicien révolté mais légèrement désarticulé, trop bien peigné et cravaté, qui pique sa chaise de député? Guère mieux. Mais ce ne sont encore rien que des façades.

Certains disent des conneries en toute immunité, bien protégés par la vie parlementaire. D'autres sont bien payés pour ne jamais siéger. Ceux-là ne seront pas trop dérangés, ils savent se faire oublier.

D'un autre côté, il y a les Marie-Denise aux cheveux rouges qui savent chanter, il y a les Jacques aux cheveux jaunes qui savent piloter. Ceux-là, on va plutôt idolâtrer.

Et l'on ne parle pas des fausses blondes, des faux noirs qui seraient gris, des brunes qui sont rousses. Qu'est-ce qu'on fait avec?

Faudrait se demander ce qui dérange le plus. Les coups d'éclat de jeunes sans permission ou les jeunes eux-mêmes? À moins que ce ne soit leur propre idéal, celui d'être authentique comme celui d'être libre. Ou d'être tout court, ce qui est déjà un contrat.

Cette semaine, à l'école de la vie, deux jeunes risquent d'avoir appris qu'il faut toutefois d'abord être quelqu'un avant d'espérer être soi-même.

Mots d'enfants

Maman Andrée met du vernis sur ses ongles. Son jeune fils William la remarque:

- Non maman, mets pas du bricolage sur tes doigts!

0-0-0

«Une grand-mère, c'est une dame qui n'a pas d'enfants, c'est pour ça qu'elle aime les enfants des autres.» (commentaire anonyme recueilli par Mme C. Nadeau)

(Des commentaires et suggestions, des mots d'enfants à soumettre? Écrivez-moi au journal ou par E-mail à: slavalle@latribune.qc.ca)

Élimination de la beauté



Jovette Marchessault

M. Lucien Bouchard
Premier ministre du Québec

Depuis plusieurs semaines, dans le Canton de Melbourne ainsi que dans toute la MRC du Val-Saint-François, nous subissons les pressions et les prédications des intellectuels fonctionnaires d'Hydro-Québec qui veulent nous imposer, au nom du plus grand bien national, le passage d'une ligne électrique monstrueuse dont on a jamais fait la preuve de sa nécessité.

Pour nous, il est évident qu'Hydro essaie de compenser pour sa négligence légendaire et autres erreurs administratives antérieures. Devant l'emprise dévastatrice que ces pylônes parfois aussi hauts qu'un immeuble de 12 étages, auraient sur un patrimoine où nous puisons une partie de notre sève, nous sommes devant cette triste évidence: ce n'est pas parce qu'on fabrique et qu'on vend de l'électricité qu'on est éclairé.

Monsieur le premier ministre, le décret que vous avez signé est, à toute fin pratique, un décret d'élimination de la beauté d'un vaste paysage façonné par des générations et des générations humaines. Mais aussi par les mammifères, les oiseaux, la flore, la pluie, la neige et le divin. Le rayonnement de tout cela parle aux vivants que nous sommes, nous donnant une nourriture essentielle dont Hydro-Québec veut s'emparer car pour elle tout ce qui a rapport à la pensée humaine, à une grande clairvoyance de l'avenir, du climat, est sa propriété exclusive dont elle veut bien nous accorder une maigre part, car nous, les ruraux, nous n'avons pas, c'est certain, la capacité intellectuelle d'en concevoir une grande. N'est-ce pas la mentalité coloniale portée à un degré inflammatoire?

Monsieur le premier ministre, payons-nous nos factures d'électricité et nos taxes municipales, provinciales, nos impôts pour le privilège de voir nos forêts brisées par cette Hydro tentaculaire s'autorisant un droit de passage sur le territoire en détruisant du passé partout, de la nature partout, stupidement et aveuglément.

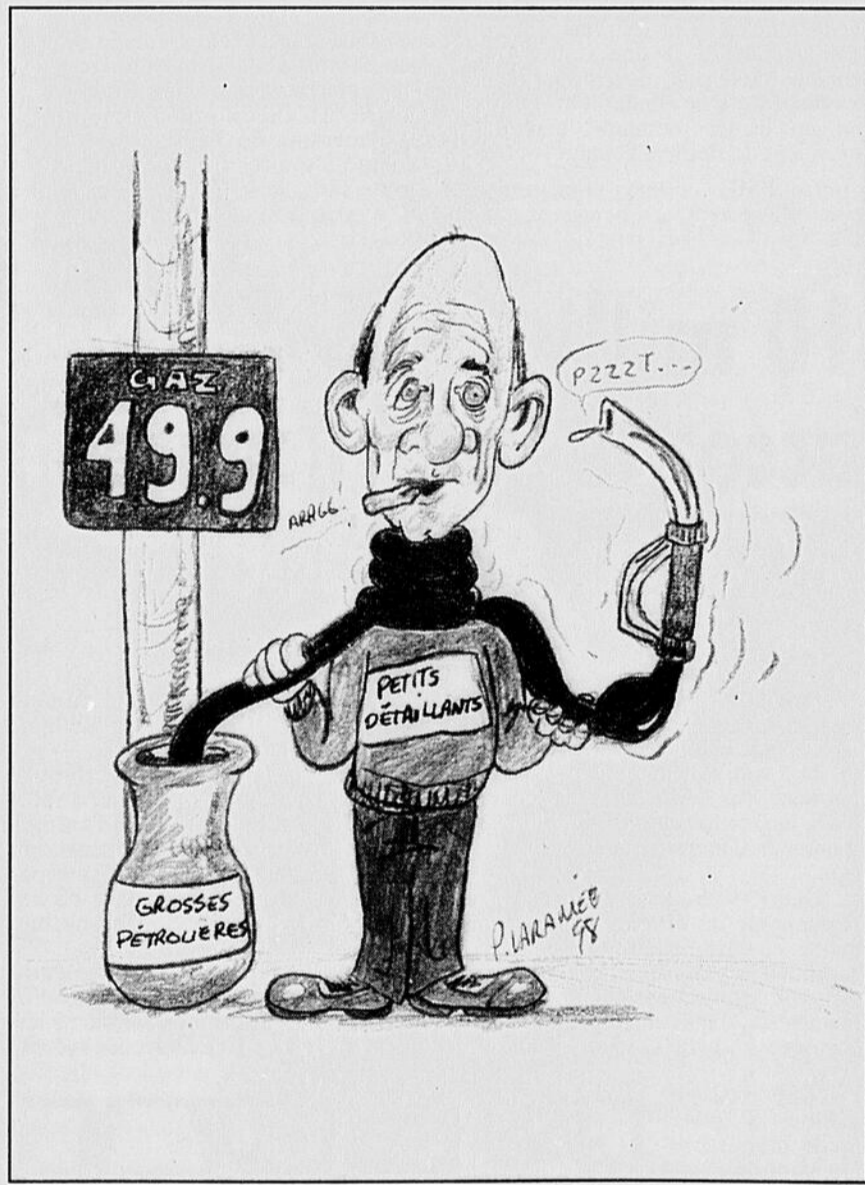
La philosophe française Simone

Weil (1909-1943) a écrit que «L'État n'est pas particulièrement qualifié pour prendre la défense des exploités. Il en est même à peu près incapable, s'il n'y est pas contraint par une nécessité de salut public urgente, évidente, et par une poussée de l'opinion.»

Même si j'ai manqué d'électricité et d'eau pendant 24 jours à la suite de la tempête de verglas, dans une maison, un lieu que j'ai refusé d'abandonner à cause des animaux, je n'accepte pas la rhétorique du chantage,

de la peur qu'on veut nous enfoncer jusque dans la moelle des os. Je demande à notre premier ministre de rétablir le «courant» démocratique que nous avons perdu pendant cette tempête de glace, afin que nous puissions rebrancher au plus vite, le processus de réflexion, de concertation. Bref, que l'esprit de transparence, de justice et de vérité, nous éclaire à nouveau.

Jovette Marchessault
Romancière et dramaturge



Hydro-Québec souveraine

Durant le désarroi et la confusion de la crise du verglas, le premier ministre a accordé un décret à M. André Caillé, le président d'Hydro-Québec. Le frisson que bien des gens ont ressenti à ce moment-là, n'avait rien à voir avec le froid qui sévissait alors.

Sous prétexte de sécuriser le réseau électrique, peu de gens y croient, Hydro-Québec a entrepris de passer une ligne de 735 KV du poste des Cantons à celui de Saint-Césaire. Sans réelle consultation publique, Hydro-Québec est souverain sur le territoire.

N'ayant que quelques jours pour réagir, les gens du Val Saint-François sont sous le choc du rouleau compresseur qui leur passe dessus. Qu'importe si la ligne passe à quelques kilomètres plus haut ou plus bas le long de la rivière Saint-François. Il

n'y a pas de tracé de moindre impact. Une des plus belles allées habitées du Sud du Québec est sur le point d'être défigurée à jamais pour assouvir les ambitions de «l'élite» d'Hydro-Québec.

M. Bouchard, il est encore temps de renverser votre décret. Il doit y avoir des audiences publiques pour pouvoir exiger de la transparence de la part des responsables d'Hydro-Québec. Le marché convoité pour la vente de l'électricité aux États-Unis n'est même pas assuré. C'est pourquoi je demande également à la M.R.C. du Val Saint-François de poursuivre ses démarches d'injonction pour stopper le projet.

Il est encore temps d'agir.

Robert Beaulieu
Melbourne

FENÊTRE SUR LE MONDE

en C-15

ADMINISTRATION	RÉDACTION	PUBLICITÉ	TECHNOLOGIE	PRÉ-IMPRESION & PRODUCTION	COMPTABILITÉ	TIRAGE						
Raymond Tardif Président et éditeur	René Morin Vice-président Finances et administration	Jacques Pronovost Rédacteur en chef	Stéphane Lavallée Directeur de l'information	François Fouquet Directeur	Alain LeClerc Michel Poulin Adjoints au directeur	René Béliveau Conseiller	André Roberge Directeur	Steve Rancourt Michel Doyon Adjoints au directeur	André Corriveau Contrôleur	Julienne Poulin Gérante du crédit	André Custeau Directeur	Serge Nadeau Adjoint au directeur

Je le veux, bon !



D'accord, d'accord !

Avec la carte VISA Desjardins, c'est *accord D*.

Si l'enfant en vous crie : « Je le veux tout de suite ! », surtout assurez-vous d'obtenir un financement bien réfléchi. Votre marchand offre-t-il le service *accord D* Desjardins ? Excellent. Vous pourrez profiter sur-le-champ d'un plan de financement rapide, fiable et avantageux.

Achetez maintenant et payez plus tard, jusqu'à 12 mois sans intérêt

Frigo, piano, lit d'eau, lunettes, alouette ! Selon la promotion du marchand, vous pourrez étaler votre paiement en plusieurs versements ou même le reporter d'un an, sans intérêt. En plus de votre limite de crédit habituelle, VISA Desjardins vous donnera une limite de crédit additionnelle pour vos achats effectués avec *accord D*. Une seule carte, un seul relevé de compte.

Un jeu d'enfant

Vous n'avez pas encore votre VISA Desjardins ? Faites d'abord votre demande de financement chez un marchand participant et, si on vous l'accorde, vous recevrez votre carte dans la semaine suivante.

Vous voulez profiter de tout... et payer plus tard ? Avec VISA Desjardins, c'est *accord D* !

1 800 363-3380

www.desjardins.com



VISA
Desjardins

En conclusion de la semaine du français

Les élèves de l'école Champlain imitent Fanfreluche

Karine TREMBLAY

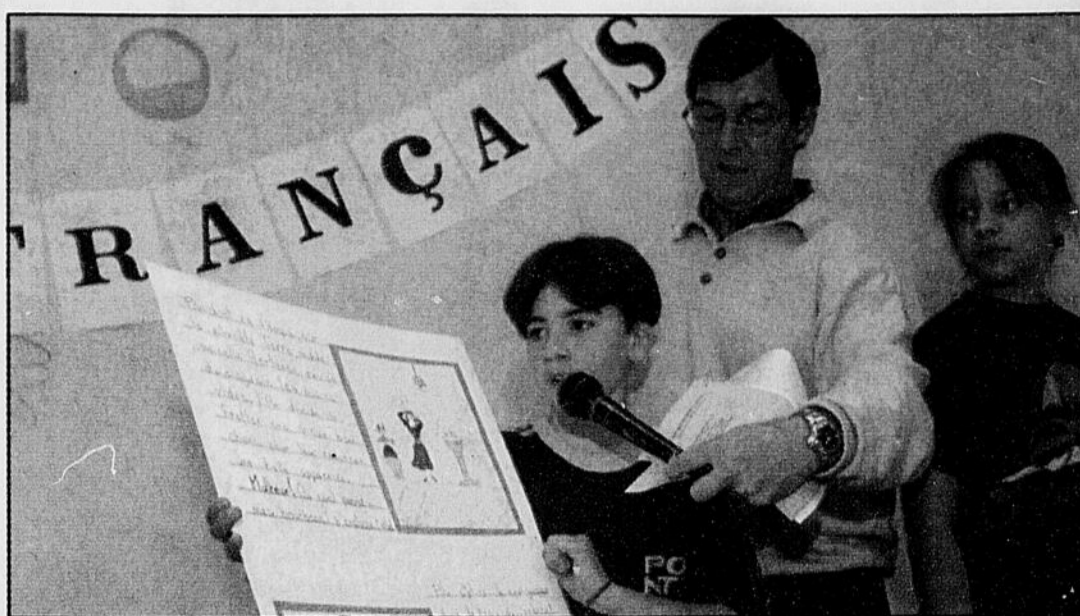
Sherbrooke

C'est l'heure du conte à l'école primaire Champlain de Sherbrooke. Mais cette fois, l'histoire inscrite dans le grand livre rappelant celui de Fanfreluche a une saveur toute particulière...

Deux cent quatre-vingts jeunes au-

teurs se sont mis ensemble pour la rédiger. De la maternelle à la sixième année, tous ont participé à la rédaction de «Bouche et bouchons... les bouchons», l'histoire dont la lecture couronnait hier les activités de la semaine du français.

«Le grand livre a voyagé dans chaque classe où, pendant une demi-journée, les élèves devaient écrire et illus-



Imacom, Martin Blache

L'heure du conte avait une saveur toute particulière, hier matin, à l'école primaire Champlain de Sherbrooke. Dans le gymnase, devant leurs 280 compagnons de classe, une douzaine d'élèves, comme Charles Beaudoin-Jobin, de 5e année, ont récité l'histoire composée collectivement par toutes les classes de l'école, de la maternelle à la sixième année.

LE SALON DE L'AMÉNAGEMENT ET DU DÉCOR EXTÉRIEUR

Le deuxième Salon de l'aménagement et du décor extérieur qui s'est tenu à Fleurimont les 10, 11 et 12 avril dernier a été couronné d'un grand succès. La Tribune tient à féliciter Mme Lise Hébert et tous les membres de son comité organisateur pour leur initiative et leur travail acharné. Mme Hébert remercie la population qui a visité le Salon ainsi que tous les exposants et commanditaires. Voici les noms des gagnants du tirage.

- Gaétane Lemieux (Solution Club Piscine)
- Georgette Bérard (Embellissement L. Richard)
- Claude Provencher (Germain Tanguay)
- Lise Fréchette (Jardin Floral)

Félicitations à tous et merci de votre belle participation!

44613

trer une page de l'histoire», explique l'enseignante de 2e année, Francine Beauchemin.

Outre l'écriture de cette histoire, les élèves ont également composé une chanson de façon collective, en plus d'apprendre quantité de mots nouveaux qu'ils ont partagés avec leurs camarades.

«Moi, j'ai appris ce que c'était un vairon!», clame Kathryn Vallée, une élève de 5e année.

-Un vairon, dis-tu?

«Oui, oui! Ça s'épelle V-A-I-R-O-N et ça veut dire quelqu'un qui a deux yeux de différentes couleurs. Je connais le mot, mais je ne connais personne comme ça.»

«Moi, c'est le mot ré-co-gni-tif que j'ai appris, souligne sa copine de classe. C'est un mot qui signifie quelque chose qu'on est obligé de faire comme la vaisselle, le ménage de notre chambre ou nos devoirs.»

Si les devoirs sont de l'avis de tous une corvée, celle-ci était toutefois moins pénible pendant la semaine du français.

«C'était l'fun parce qu'on avait plein de mots croisés à faire. C'est bien mieux que de la conjugaison!», soutient le jeune Sébastien Lauzon.

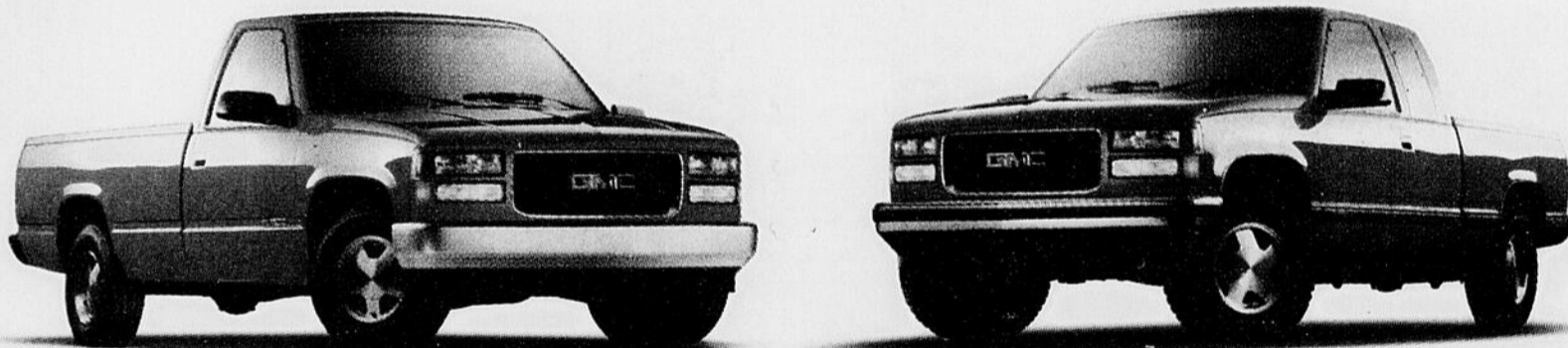
Les activités réalisées en classe ont également été appréciées des jeunes élèves. Poèmes, chansons, mots nouveaux, charades, fables et recherches ne

sont que quelques exemples des projets au cœur desquels se trouvaient le maniement des mots et de la langue.

Partout dans l'école, se trouvent d'ailleurs le fruit des activités de la semaine. Les mots nouveaux, les fables, les histoires et les poèmes composés par les jeunes décorent tous les corridors et y resteront affichés jusqu'à la fin de l'année.

«La semaine du français, c'est presque une tradition à l'école», souligne le directeur de l'établissement, Jean-Luc Picard. C'est sûr que l'amour du français, ça se vit toute l'année, mais la semaine en est vraiment le point culminant.»

TRAVAILLE SANS RELÂCHE



AU SALAIRE MINIMUM



1,9%
DE FINANCEMENT**



20 498\$**

Le Sierra Spécial 1998

à l'achat Caisse de 8 pieds à double paroi • Boîte automatique 4 rapports avec surmultipliée • V6 de 4,3 litres développant 200 chevaux • Pont arrière autobloquant • Freins antiblocage aux 4 roues • 2 sacs gonflables • Direction à assistance variable • Système antivol PASSLock • Pare-chocs arrière avec marchepied • 2 prises d'alimentation auxiliaires et faisceau électrique de remorquage • Roues plaquées chrome • Radio AM/FM stéréo.



Le Sierra à cabine allongée 1998 24 698\$**

à l'achat Moteur Vortec 5000 V8 de 230 chevaux à injection séquentielle • Boîte automatique 4 rapports avec surmultipliée • Climatiseur • Peinture 2 tons • Pont arrière autobloquant • Roues plaquées chrome • Pare-chocs avant chromé • Pare-chocs arrière chromé avec marchepied • Radiocassette AM/FM stéréo • Freins antiblocage aux 4 roues • 2 sacs gonflables • Direction à assistance variable.

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux Sierra 1500 4x2 W/T et Sierra à cabine allongée 4 x 2 de base neufs 1998 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. *Location pour fins personnelles seulement. Paiements mensuels basés sur un bail de 24 mois avec versement initial - ou échange équivalent - de A: 1 100 \$, B: 2 850 \$. Sujet à l'approbation du crédit. Première mensualité et dépôt remboursable de 300 \$ exigés à la livraison. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurances et

taxes en sus. Frais de 12 ¢ du kilomètre après 40 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport (895\$) et taxes en sus. ***Taux de financement applicable sur des termes allant jusqu'à 36 mois à l'achat ou pour 24 mois à la location pour les modèles Série 1500. Exemple de financement: 15 000 \$ incluant transport, préparation et taxes, 36 versements de 428,98 \$, coût en intérêt: 443,29 \$, coût total: 15 443,28 \$. Autres taux de financement à l'achat également disponibles. †L'Assistance Routière et la Garantie GMTOTAL™ sont offertes sur tous les véhicules GM neufs pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. †† Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.